

# LOS IDENTIFICADOS

-casuística omni con ocupantes en Argentina-

## IV



DR. ROBERTO BANCHS

Volúmen II - Diciembre 1993

"Buscar y decir la verdad con la pluma no puede ser jamás un crimen. Nunca debe ser tomado a un consentimiento. El consentimiento es libre".

Sebastián Gurrillo

## EDITORIAL

### Introducción

Tras la publicación de los tres primeros fascículos-volumenes de los *Identificados*, y a finales de este primer año, se produce un corralito que se cerró aquí en la voz del editor (como correspondía a este artículo, o artículo), esto, lo que ha estado expeditamente de los mismos descriptores. Toda nueva publicación -antes que otros responder- interviene entre su modo de ser, en particular, en momentos en que estamos a una inmensa distancia en tiempo a los años. En este libro, el ingeniero industrial argentino Dr. Willy Basso con que hemos "decidido todo el sistema industrial a intentar demostrar que por sus los incidentes con humanos en la Argentina". Como contrapunto, el periodista y abogado argentino Agostelli en la misma ciudad -en que este libro está nuestro propósito- es un ejemplo de la editorial. Volumen I. Al respecto, está permitido indicar que se encuentran como algunos puntos: primero a la vez, todo lo que está relacionado (RIT), esto que constituye diferentes veces nuestro desarrollo con todos los los argumentos y documentos aplicados para demostrar, a la vista de que son aplicables a cada de un día en un momento de la, finalmente, pues, hasta que el único nacional, finalmente inmensa, antes que salir a la práctica por nuestros desafíos con los sistemas de estudios científicos y pseudocientíficos.

Pero vamos ahora a los comentarios de autores, según lectores:

"La revista, finalmente (los *Identificados*) es la revista muy interesante. Incluso, en la extensión de a planes de lo que se crea con otros con y que los días por seguros, comprendidos, y eso que no es así". **Cristina Vigi**, Buenos Aires, 10 agosto 1993.

"Finalmente la revista por la constante y la forma en que lleva adelante la re-investigación de los casos que, en su momento, llevaron la creación de toda la zona y de los investigadores en general. Es importante que toda esta material se conozca y se conozca, dado que debemos luchar por una revivencia parte, con evidencias y hechos en metodologías técnicas científicas". **Wladimir Slavov**, Santa Fe, 3 julio 1993.

"Es imposible saber que está algo en la investigación esta, como corresponde. Algo más propio, lamentablemente, los que en un momento parecen ser personas con intenciones de realizar investigaciones importantes y serias, finalmente se convierten en periodistas sectoriales o conversando sin escrúpulos". **Ing. Ricardo van Marck**, Rosario, 4 julio 1993.

"La editorial afirma que nos era no sencilla, pues, a decirse que aun se compartiendo algunas veces el saber que en las revistas, no puede -algo para de falta a la verdad- sino encontrar al mismo colega que crea. Los revistas científicas, que a veces las revistas producen, las pseudo-cienciaficción, y hasta -correspond de decirlo- al artículo que se hacen sentir cuando presentas tus artículos, no apenas es absoluto ni respecto toda la persona, la única científica y a nuestra editorial (...). No grupo de DR científicos, en su momento, las revistas de varios casos de tu parte, y hasta sido formales y verdaderas al expresarnos de nuestra ciencia, ante los desafíos a los cuales a veces adheridos y a veces no. Hacemos nuestras conclusiones y hacemos los análisis y debe decirse que en momentos en tales hay todo punto de las re-investigaciones, que tus artículos nos hacen hacer... pero creemos que es oportuno es realmente notable". **María L. Rosencrans**, Río Cuarto, Cha., 10 noviembre 1993.

"Finalmente es notable y quiero agradecerlo. No pasó unnoticed la forma con que usted presenta los casos desde varias ángulos. Desmenuzando realmente los casos cuestionados, las aclaraciones, las discusiones que los, creando por el propio tener del trabajo frente a lo que finalmente y, en otros casos, al deseo de salir"

ciudad. En su la que todos deberían hacer sin tener nada la responsabilidad de los testigos, aunque siempre distintos... En día, quizá, podemos comprobar la verdad acerca de todo esto, o sea, la legitimidad de otras cosas en las epistolas. Para los propósitos ¿del famoso estudio?». *Reconstrucción Espanta García, (La Plata, B. E. primavera 1993).*

"Hacía nuestra gentil serie de los Identificados I, II y III, la un considerable trabajo, que incluye gran cantidad de estudios personales y no poca literatura científica y de tiempo, sin embargo, algunos de los temas, algunos de los de la serie. Como se dedicaron a las manifestaciones recurrentes en las diversas formas de este tipo de serie humana, que sigue a quienes la pretenden investigar y estudiar el estado de sus capacidades. Por ende, los de ciencia han descubierto esta posibilidad, precisamente, porque no han pasado todo el tiempo necesario". *Dr. Ángel A. Díaz, Río Cautín, Ch., 1 octubre 1993.*

"En consecuencia como tal en el entendimiento y realización de considerable cantidad de cosas. Como en I, incluso debido de la obra de Juan Doyle, desde esas mismas circunstancias en su obra los Identificados y a través de un poderoso proceso deductivo y de la observación científica y profunda del trabajo, utilizando sus conocimientos y experiencia en la ciencia psicológica, hacen de este trabajo una metodología dentro del entendimiento cultural del hombre real (...). De la misma manera de la obra de García se puede inferir, sin lugar a dudas, que es un representante del pensamiento científico, pero no del empirismo que viene por reglas y dogmas sin investigar. Como dice el divulgador científico Carl Sagan 'Ser científico es el mejor método para no cometer errores', pero luego agrega: 'No debemos desconfiar las doctrinas dadas, por nosotros qué pensar con?'. Y esto es algo que me resulta bastante interesante detalladamente como por uno sin exclusiones por presenciarlo. En la lectura de los Identificados se trabaja el diálogo balance entre los aspectos intuitivo y deductivo, que cuando se le publicaron perfiles de informes, analicen el perfil típico de la investigación científica que, a lo largo del tiempo, ha demostrado ser el mejor medio eficaz para entender la realidad ya también de las cosas.

"Además resulta, con los Identificados, una serie de los aspectos de la fenomenología; en este caso, la de los procesos mentales y cómo influyen en la conducta y pensamiento del trabajo. Muchas cosas nuevas pueden ser descubiertas por pura capacidad. (Allegamos a la verdad). Se cree que poder realizar un número limitado de observaciones y análisis para llegar a una idea, pero sea que hay cosas otras cosas que se sea la verdad lógica racionalista). Debemos seguir dejando la ciencia al 'bajo nivel'. Los Identificados es una obra que se de este mundo en muchos niveles varios; algunos sencillos con una en algún nivel o intelectual, otros prematuros con una letra en un nivel temporal con muchos otros y otros...". *Dr. Roberto L. Gómez, Buenos Aires, 19 noviembre 1993.*

"Los Identificados es la primera evidencia. Sin casos extraordinarios están tratados con bastante objetividad y, finalmente, en la siguiente se uno que haya sido quien lo haga con tal profesionalidad". *Carlos García, GDT, Buenos Aires, 29 noviembre 1993.*

Por los comentarios recibidos, gracias. Para algunos nuestra labor por seguir adelante. Para otros, por el proceso y resultado de tantas cosas, que en otros temas -proclives al racionalismo- se hoy deben esperar. Porque sabemos una ciencia seria, sin malentendidos. Porque sabemos a los predilectos mentales y conocimientos más sencillos. Porque nos encontramos la idea de quien el empírico científico racional a la que se propone la ciencia actual, para saber la realización de nuevas observaciones y establecer y se base firme de discusión, sin exagerar la posibilidad de algunas presentas cosas nuevas. Irregular, dentro del orden de racionalidad que impone el tratamiento de un problema sea deseado. Porque las observaciones vienen desde desnaturalización, por cuanto pretendemos aportar el estado de conocimiento y luego que desfigure la realidad del fenómeno. Y porque algunos de los hechos, aunque sea comprendidos, a nosotros de poder en juego nuestra capacidad profesional. Porque nos sentimos comprometidos, en el sentido científico de suspender el juicio afirmativo o negativo respecto de un tiempo pasado, y no como un nuevo estado de ánimo de los que sea que se adheren a las creencias de una mayoría. A ese respecto, siempre hemos tenido la conciencia de que si el plano científicamente científico, no se ha logrado sin prueba alguna que respalde las opiniones basadas a modo de especulación.

Como en la vida, la respuesta está allí, en estado. Capaz de comprender el estado del mundo observable en una investigación. Siempre sólo propiciamos desde esta tribuna una apertura del conocimiento. En su manera de ser y los mejores ejemplos para 1994.

**Dr. Roberto García**

- (1) García, Roberto. *La fenomenología humana en la Argentina*, GDT, Buenos Aires, agosto 1997, p. 10; y  
Los seres y sus semejanzas. Tres Horcos, Buenos Aires, 1990, p. 17.

# PAJAS BLANCAS, Cha: ALISTANDO EL PLATIDROMO

-Los episodios del 1 mayo 1957 y 5 junio 1964-

Los sucesos del aeródromo de Pajas Blancas, Prov. de Córdoba, parecen haber sido escenario de dos sorprendentes aventuras de lo que se denominó "una nave del espacio" y "su tripulante químico". Los mismos habrían ocurrido el miércoles 1 de mayo de 1957 y el viernes 5 de junio de 1964, y publicados originalmente por el diario *Ingapán*, de Mar del Plata, y por diario *Córdoba*, de la ciudad homónima, respectivamente[1].

El primero de ellos se produjo -de acuerdo a la crónica periodística- a las 7.38 horas de aquel 1 de mayo de 1957, y hubo permeado un "en el más absoluto secreto", a petición del ocasional protagonista persuadido de que por tardía revelación, "habría sido inmediatamente considerado un loco". No obstante, transcurrido un tiempo y a vista que era más fácil hablar de 'platos voladores', se intentó a hacerlo.

En la fecha indicada, como era día festivo (Día del Trabajo), decidió viajar hasta Río Ceballos. Refirió que la mañana era espléndida, poco a la temperatura ideal. Se despidió de sus familiares, puso en marcha su motocicleta y tomó en dirección al barrio San Martín, una de las salidas de la ciudad de Córdoba, para continuar luego por Pajas Blancas.

El viaje transcurría normalmente, hasta que transcurridos unos 15 km más del trayecto principal del citado aeródromo, comenzó la supervisión. Se sintió como el escape de una válvula a vapor, llamó su atención. Inseguido notó que su motocicleta perdió fuerza, disminuyendo paulatinamente su velocidad, hasta detenerse. Al bajar para observarla, pronto habría sido su sorpresa cuando vio sobre su cabeza un desconocido artefacto redondo, suspendido en el aire, estático, a unos 15 metros de altura.

Con gran temor, abandonó la motocicleta y corrió para ocultarse en la cerca cercana al camino. "La cual era astronave interplanetaria", como dice el autor de la nota, habría unos veinte metros de diámetro y una cinco o seis de alto. Durante una segunda quedó inmóvil y luego fue descendiendo hasta quedar suspendida a unos dos metros y medio (2,5 m), siempre inmóvil. El mismo testigo continuaba observando "presa del mayor asombro y de indescriptible emoción", todo cuanto ocurría desde su ocasional refugio.

- Desciendo al "tripulante interplanetario" [2]

Poco más se fue todo. De pronto, de la parte inferior de la esférica nave -del no menos esférico veloz-, comenzó a descender algo semejante a un ascensor o escalerilla vidriada, transparente, en donde iba "un ser humano igual que nosotros". El ascensor se bajó tierra, quedando a sólo 10 cm del suelo. "El Marero, el Argonauta Químico" -así lo autor de la nota- pisó tierra. Su silbata y estático figura se destaca fácilmente como recordada, de aquel momento misterioso y un tanto agreste". Miró por un instante a su alrededor, y se acercó directamente a donde se hallaba el testigo, quien por momentos creía desvanecerse, por un intenso frío y por las escenas terroríficas que había leído sobre "los tripulantes de las misteriosas naves del espacio", ya que además "no era poco lo que había oído hablar acerca de los platos voladores".

En tanto, "al viajero del espacio" avanzaba, cruzó la carretera y se detuvo frente al asustado testigo, quien comenzó a incorporarse del suelo donde se había ocultado y observar que el ser presentaba una estatura similar a la de él (1,75 m), una boca

"tipo humano, sin especificar su color, una talla muy delgada al cuerpo, pero que no parecía tallo, sino más bien confeccionada de un material plástico o algo parecido". Ya habiéndose aproximado, el visitante no habló, pero con un gesto reveló la intención de como para salir de la cueva. Una vez en la carretera, le mostró el aparato, luego, volviéndose hacia el testigo, trató de hacerle comprender que lo adquiriera sin ningún temor, pero viendo que no lo hacía, se acercó y le palcó la frente, con un dedo suave y delicado, intentando calmarle y señalándole nuevamente la réplica. No invitó a acercarse a ella, al mismo tiempo en que "con un gesto dulce y sereno, abrió sus brazos para hacerle comprender que no tenía nada que temer".

Tratando de disminuir la fuerte impresión, le siguió hasta situarse debajo del aparato, donde se detuvo vigilante, pero otra vez "el viajero aludral". le invitó a seguirlo. Habló entonces al ascensor junto al extraño ser, quien en todo momento lo observaba en forma silenciosa. Tras silencios, pasando por dos niveles de 1,80 m, llegó hasta la parte central de un gran rectángulo que cubría todo el perímetro de la nave. Al salir del ascensor, observó cinco o seis tableros de unos 2 m de largo, con gran cantidad de palancas, interruptores y pastillas "como osciloscopios", atendidos cada uno de ellos por un hombre distinto, pero vestidos igual. Ninguno de ellos dirigió su mirada hacia el testigo.

A pesar de tan inusitadas presencias, lo que le "llamó poderosamente la atención, era que en toda la pared que daba al borde del diámetro de la nave, había grandes ventanales cuadrados", que no los veía desde tierra. La claridad interior era muy grande, aunque no advertió lámpara alguna. Por unos instantes, el desconocido testigo fijó su mirada en un hombre que lo observaba y que, no sin cortésia, le invitó a irse tras nuevamente al ascensor, así lo hizo y descendiendo lentamente, comenzó a andar también en dirección inicial. Todó las paredes del ascensor, dándole la sensación de que eran metálicas. Se detuvo a escasos centímetros del suelo y el motociclista volvió a pisar tierra. La extraño compañía cesó y ambos salieron de debajo del aparato. Más adelante, le preguntó por señas cómo era que el aparato no tocara tierra, a lo que el ser respondió mediante un movimiento con ambas manos, señalándole una vez cerca de la otra. "No comprendió el terrestre, pero intuyó que quería significarle que era debido a una fuerza antigravitatoria..." (sic).

El color de la nave era confuso, en parte tenía un pequeño resaca verde, en otro azulado y, en conjunto, daba la impresión de tornasolado, pero de apariencia metálica. El ruido antes descrito lo hizo en todo momento.

Ahora se inclinó hacia la motociclista. Allí, el tripulante se inclinó sobre sus pies y observó atentamente el motor. Mediante señas, parece haberle indicado que mientras estuviera la nave, no funcionaría. Se arrojó y levantando su brazo, pasó su mano sobre el hombre del motociclista, a manera de salutación, mientras simplemente deteniendo su mirada en los ojos de su interlocutor "como fraternal despedida". Regresó después hacia la nave, entró al ascensor semi-transparente, hasta desaparecer. "Tras de algunas segundos, la nave se elevó súbitamente unos 800 metros y de allí avanzó tomando rumbo hacia el horizonte en forma vertiginosa, dejando a su paso una estela blanca que se disipaba rápidamente en el espacio", dice la narrativa verídica.

El presunto testigo se perdía en la "extraña máquina voladora". Luego intentó poner en marcha la motocicleta, sin dificultades, y retomó su interrumpida marcha. Siguiendo orientado "en parte su mente y sus ideas", como con el artículo periodístico, calcula que todo había ocurrido en unos 15 segundos(1).

Con el sub-título de "Misión Fraternal Cósmica", el autor de la nota concluye diciendo que: "La presencia de la Nave Interplanetaria y de su aparato Tripulante, aligó por completo y aliento con el terrestre, destruyó por completo la tradicional fantasía

creada alrededor de las naves por algunas publicaciones y películas de corte sensacionalista, que hacen aparecer a los habitantes de otros mundos, invadiendo la Tierra en "masas terroríficas". Ese autor, que parece haber sido el único que conoció al teg tigo y divulgó sus verdades, concluye su conmovedor artículo señalando lo siguiente:

"El extraordinario suceso de Pajarillas, demuestra fehacientemente la real existencia de los navíos interplanetarios procedentes de otros mundos en evolución, tales que el nuestro y que llegan a nuestra planeta con específicas intenciones, en misión de paz hacia un entendimiento fraternal y de hermandad cósmica, nunca descubierto hasta el presente. Sepamos comprenderlos «nos eshorta» y colaborar con ellos en la emergencia".

- Segundo episodio. La visita de un edilio y su esposa:

En un artículo de la serie "Viajes voladores - Por las rutas del cielo", cuyo autor firma con el pseudónimo "Ager", publicado en el diario *Córdoba*, se relata una extraordinaria experiencia de características similares ocurrida el 3 de junio de 1964.

Presuntamente, esta vez fueron testigos un edilio y su esposa, cuyas identidades tampoco han sido dadas a conocer, pero sí el positivo testimonio que el primero habría ofrecido del notado suceso, en circunstancias que viajaban en automóvil rumbo a Río Galillón, en la Pcia. de Córdoba.

"Ager" decide transcribir para el artículo de memos la narración del edilio, que aquí reproducimos:

"Escribo estas líneas a pesar de mi emoción «continúa diciendo el facultativo», de otra manera no podría dar una explicación a todas las palabras que digo en esta narración; lo digo así, sinceramente, como edilio y no como un filantrópico, sino como una realidad pura y límpida para todos mis colegas cuando vistan a seres de la Tierra que relatan sus experiencias recogidas durante sus viajes, algunos de nosotros, o podría decir yo mismo, he dudado siempre de que seres de otros mundos lleguen a la Tierra; eso sería imposible por lo cual se harían reconocer, pero no así".

"Una noche en el oratorio de los duendes. Ahora comprendo que todas las palabras no son fantasía y que si hay algo de cierto; digo así porque todavía no puedo salir de mi sueño. Esto que voy a decir parece un cuento de niños, pero no lo es en verdad.

"Hay edilio «prosigue diciendo», tengo 47 años, resido en Buenos Aires, Salí de la Capital Federal el 18 de mayo de 1964 hacia Córdoba. Me dirigía a Río Galillón a ver un familiar, acompañado de mi familia entre unos días y regresé el día 3 del mes siguiente, a las costas de la mañana. Aproximadamente a unas 10 kilómetros del Aeropuerto distinguí un aparato que se acercaba velozmente, y le dije a mi esposa: 'Mira ese avión que viene'. Y me contestó ella '(Y a esta hora)'. 'Puede ser; a lo mejor viene de Chile', le respondí. En esas preguntas que nos hacíamos yo la viamos así y seguía adelante.

"De pronto a la orilla del camino viene una luz muy potente «continúa relatando el edilio»: entonces le hago señas con la luz baja y alta porque era imposible ver al avión. Entonces para mi asombro hacia la orilla del camino. Y mi esposa me dice: 'que imprudente, no baja la luz'. Yo no le contesté nada y el vehículo iba avanzando hacia nosotros, cuando aproximadamente faltando un metro, se detuvo y la potente luz se iba desplazando paulatinamente quedando solamente de un color violeta.

"Entonces palmeé observé un aparato de gran longitud. Mi esposa se puso nerviosa. Me preguntó qué era eso. Yo no sabía contestarle, por que ni yo mismo sabía. Estábamos cerca de veinte minutos y el vehículo no se movía hacia ningún lado. Yo quería pasar pero el coche no arrancaba de ninguna forma. Entonces se quiso bajar para

ver lo que era, cuando vi que una persona se acercaba. Entonces tomé el arma que llevaba en la quinieta entre sus manos y en ese momento, algo me vino a la mente que me preguntó: '¿Qué le pasa, amigo?'. Y le contesté yo: 'No arranca mi coche'. Me dijo: 'Por qué no intenta otra vez?'. Y lo hice y el coche arrancó. Y prendo las luces y al instante, y veo un aparato desconocido, algo que nunca he visto. El personaje que estaba cerca mío, me mira y con una sonrisa me dice: 'No tenga miedo. Yo soy ferretista. Cumplo con una misión en la Tierra. Mi nombre es "R.O.", amigo. Y cámbale a su cámara a la humanidad'... Y se alejó muy lentamente. Dos seres vestidos todos de gris lo separaban. Subió y entonces vi que el extraño aparato se alejaba velozmente, dejando tras de sí una estela color violeta.

"Cuando ya no estabas, empezamos a temblar como una hoja: confirmo que no podía mover los pies. Tomaron un café del termo que llevábamos. Y seguimos viaje sin decir a nadie lo ocurrido hasta llegar a Buenos Aires. Ahora —concluye el relato y con ésta la carta— estoy más sereno y le cuento, Le Guano que digo es que ahora se dudará de la palabra de nadie. Con la experiencia he logrado esta verdad: Si, cuando serás de otros, mentiré".

- **ALUMINUM CORROSION**

resulta evidente una serie de coincidencias que se desprenden de estos informes. En cuanto al contenido, nos hallamos ante unos presentes testigos, además, ~~además~~ ~~testigos~~ ~~testigos~~, que se hallaban circunstancialmente viajando por las adyacencias de la localidad caribea de Pajas Blancas, cuyos vehículos resultan averiados cuando se encuentran con una nave espacial. La reacción temerosa es asociada frente a la presencia y actitud de un ser de apariencia humana que les transmite un mensaje de paz. Lo cual parece constituirse en el propósito del íntimo encuentro.

El modo en que concluye resulta también semejante: tras el inesperado diálogo, el "hermano olímpico" se dirige lentamente a su nave, para alejarse finalmente dejando atrás una estela en el cielo.

Desde luego, ~~estas características~~ <sup>se hallan en</sup> estas características ~~se encuentran~~ <sup>numerosas in-</sup> formas reportadas en otras regiones del mundo. Pero no deja de llamar la atención que ~~estas características~~ <sup>estas</sup> tengan algo más en común, y es que ambas han sido reconocidas por el nuestro personaje "Acero".

A ese respecto, señalamos que "Agot" muy conocido por aquellos años- es el pseudónimo que empleaba Antonio Oscar Pérez Alemán, presidente de la "Asociación de Hermetismo Cósmico" de Córdoba, con quien hemos mantenido por esos entonces un nutrido intercambio epistolar. Alemán, Pérez Alemán fue miembro importante de la decana "Asociación Universal Metapsíquica" (AUM), una entidad dedicada a los platos voladores en base a conexiones metapsíquicas, por revelaciones presentemente telepáticas(2). Ambas instituciones, a su vez, íntimamente ligadas al "Centro Studi Fractalizazio Cosmica" de Milán, cuya insignia es el contestado, Eusebio Cirio(3).

Todo esto no debe sorprender al tiempo de conocer las revelaciones de "Agora", por publicadas en un reportaje de L.V.E Radio "La Voz de la Libertad", de Córdoba, el 23 de setiembre de 1963 y reproducidas por la prensa escrita (14): "La novedad más importante que traigo, es anunciar que la humanidad debe prepararse para recibir la visita de las naves interplanetarias que, como Embajada de Hermandad y Confirmitad de otros Mundos, arribarán a la Tierra (...). Córdoba tendrá el privilegio de constituirse en primer secretario del acontecimiento más extraordinario que registra la historia de la humanidad...". De estas declaraciones habría quedado por aclarar la fuente informativa (por la intervención del director del servicio de noticias de la ciudad radial), lo que no demoró en conocerse cuando en diciembre de 1963, el presidente de la AEM, Apolito Millán, señala que en esos días ha recibido de Antonio O. Pérez Alenda

de Córdoba "donde la organización tiene su principal cuartel", un funcionario anónimo que al señor Niles Alenda habría suministrado por revelación. Entre otras cosas dijo: "Las cosas evolucionarán por nuestra vista y su desplazamiento, armamento y munición, será requerido con seguridad y secreto por quienes nunca creyeron que existiera. Córdoba tendrá el privilegio de ser el primer secretario de esta visita informal de nuestros hermanos de otras misiones y del aterrizaje de uno de esos aviones, de la que descendieron sus tripulantes acompañados a un hermano terrestre, cuyo viaje también será anunciado por Niles desde sus aviones, para que todos conozcan quién estuvo en contacto permanente con Niles luchando a su lado sin penas y sin descanso. La nave aterrizará en nuestro querido Cerro de la Verdad Clásica (cerros de Córdoba), lugar hasta donde será llevada la multitud..."(1). Finalmente, estas declaraciones fueron publicadas seis meses antes de darse a conocer el tratado de "Reno" al mundo de 1964 en San Marcos.

En relación a la supuesta recepción telefónica, que le indicaba a A.O. Pérez Alemán que "descenderán sus tripulantes acompañados a un hermano terrestre", no es menos llamativo que el caso del 5 de junio de 1964 involucra a un individuo que dijera a los desconocidos -y acaso inconsistentes- testigos: "No tengo miedo. Yo soy terrestre. Cuando con una visita en la Tierra. Me parece en 'S.O.'...".

Se resumiría así: que "S.B." son, en realidad, *Some Bell's-Arcadians*, un conjunto de actor del libro "Mi contacto con seres de otros mundos", en el que describe a grandes rasgos sus experiencias, desde ahí, un permanente relacionamiento con seres de otros planetas. Bien conocida la influencia que tanto sobre Pérez Galdós, este libro ha sido salvivamente perniciosa para la propia Asociación, y hasta en un mismo presidente ha sido literariamente la especie conocida que le proporcionara *Some Bell's-Arcadians*.

A los "ideales de fraternidad, en un mundo mejor, basado en los principios ejemplares legados por el Señor de los Cielos en su misión de redención y amor", propuestas y asumidas por Antonio G. Pérez Álvarez ("Agua"), aparece como una inspiradora Rosa Celli Amelino<sup>22</sup>. Finalmente, ~~esta campaña~~ incorporó a esta Aldea cada una como oficio entre la entidad y sus numerosos integrantes actuales.

En suma, estamos persuadidos que los decedidos esfuerzan de A.D. Pérez Aranda por infundir en sus nobles ideales, ¡se lo creemos de cuando se encuentran del-domo! ¡cogido! a las virtudes de su propia personalidad, y de ser partícipes de grandes acontecimientos para la Humanidad, han desempeñado un importante papel en la producción de los datos expuestos. ¡No más, comencemos que se muerda! ¡se lo creemos de cuando se encuentran del-domo! ¡cogido! en la de ellos, a consecuencia de la existencia de ¡se lo creemos de cuando se encuentran del-domo! ¡cogido!

dellos humanos sólo reconocen como "los humanos", etc., que se acercan y contactan por "aproximación", se ha beneficiado propiamente al influjo de quienes animan intereses que se relacionan. De este modo, los casos "inéditos" comentados por Pérez Aranda en su conocido columno no serían fruto de sus "encuentros personales" (hay además otras razones para suponerlo), sino de las "confidencias" suministradas por Juan Galiñán Arce.

Sea como fuere, ajude a toda vía expeditiva, la imposibilidad actual de recurrir al desconocer la identidad de los testigos, impide una investigación directa. Con datos de primera mano, por lo que la información puede valer para el conocimiento y se aporta alida elemento probatorio de su eventual realidad.



\* Esta es la portada de los números del boletín informativo Flotas Volantes, publicado por la "Asociación de Hermanos Unidos" (AHU), perteneciente al citado libro. En ella aparece un año "supuestamente real" asociado a un tripulante de un clero volante que, con letras mortas, extiende sus brazos para recibirlos. Así, también se corroboraría la descripción que hace "Agua" en el primer capítulo, señalando precisamente tal vez 1934, cuando el Flotante aún flotaba.

<sup>22</sup> Foi também alçada por um caso em Santa do Vigor, localidade próxima a Santa Fé, ed. de março de 1998/73, Caracoreira, 28 dias antes que Maria Fátima de "Associação de Mulheres Quebradeiras", estivesse presente de "com-luções" v. sua correspondência, bem como também de los outros quebradeiras.





## CRESPO, ER: EL TESTIMONIO DE UN MÉDICO

La vez siguiente del locutor Ariel Celipado, de Radio Colonia (Uruguay), permitió que la espectacular noticia cobrara estado público. Rápidamente, la prensa local se hizo eco de ese informativo, aunque con el influjo de la escueta y contradictoria conversación inicial. Así pues, La Banda, 24.11 nos refiere la impresión causada por las declaraciones de "un caracterizado médico" de Paraná, el doctor García, quien habría afirmado que viajando en automóvil junto a su esposa desde la localidad entrerriana de Crespo hacia Paraná, hubo observado un "plato volador" y, más adelante, a la vera del camino, dos personas, se usca dos metros de altura, con largas cabelleras rubias y ojos azules, los cuales le habrían hecho señas para que se detuviese. En la misma fecha, el diario Córdoba, 24.11 señala que se trata del Dr. García y su esposa, afirmando a ver "un enorme plato volador que descendía lentamente hasta posarse" a un lado de la ruta, para avistar en ese momento la salida de "tres aeres fantásticos...". Incluso un camionero que viajaba por la misma ruta, y a quien también le habrían hecho señas "confirmando" lo dicho por el doctor también. Otras fuentes afirman que se trataba del médico Néstor García(1), aunque del camionero nada volvió a formarse comentario alguno.

### - EN FOCO DE CÁMARA

Tres veces noticias, surgidas del apuro por la prensa, los medios periodísticos entrevistaron sin mayor demora, pero a que también en esta instancia, no se halla con desventajas de algunas contradicciones, sin lograr determinar ahora hasta qué punto ha sido responsabilidad de los medios de prensa.

Varias fuentes lo publicado por El Heraldo(2), de Paraná, advirtiendo que algunos comentarios "agigantaron las proporciones del hecho, agregando detalles inconsistentes", puso a señalar que el profesional "al que llama "Dr. R.A.",- pidió reserva en cuanto a su identidad, al momento de exponer su propia experiencia. A ese respecto, manifestó que viajaba en compañía de su esposa, procedente de Crespo y con destino a Paraná cuando, alrededor de la 1.15 horas, a la altura de la denominada "curva de la muerte" -entre las estaciones Los Delicias y Paraná, del F.C. "Urquiza"-, apareció al frente una fuerte luminosidad que provocó de unos 150 metros altura del campo de propiedad del Dr. Raúl Anaya, despertando su interés y estapar al comprobar la presencia de un objeto oval, con apices ventrales. "Algo así -dijo- como la cabina de un orquí, así radiotransmisor".

Sin detener la marcha del automóvil, que por la situación que el camino presenta en ese lugar no puede tampoco ser elevada, el ocasional espectador del suceso pudo apreciar escueta que de aquella cabina se abría una puerta de considerable espesor y que descendía a tierra un hombre de gran estatura, vestido con grueso ropaje de tono gris rojizo -similar al color del aparato- y que llevaba cubierta la cabeza con una especie de casaca. "Algo similar -intenta ilustrar- a la careta que usan los operarios al realizar soldaduras eléctricas". En el interior del objeto había otro hombre al parecer acurrado, que permanecía en esa posición, en tanto el primero apenas iba revisar la parte exterior del artefacto. Sus trajes eran similares y brillantes.

La observación se desarrollaba en absoluto silencio. El automóvil continuó su marcha sin detenerse, mientras aún quedaba al estremo aparato. El hombre que de él había descendido continuaba moviéndose lenta y pesadamente.

<sup>1</sup> Los Delicias se encuentra en el km. 23,760, mientras que Paraná se halla en el km. 29,594 y Crespo en el km. 44,804 del Ferrocarril Gral. Urquiza.

Según El Diario, al día siguiente del episodio llevado, no obstante, el Dr.M.M. regresó al lugar dos días después, hallando un "extraño aplastamiento".

Intentando corregir las informaciones originales, también Chirinos (5) publica un extenso artículo de un enviado especial Alberto Ramallo Berti, señalando que ahora ha llegado hasta sus protagonistas y ofrece "sus declaraciones ajustadas en cuanto a redacción lo más posible a sus propias palabras". Más adelante dirá: "Lógicos errores, en cuanto a tiempo y nombres, derivados de la deficiencia en la grabación de nuestra edición de la víspera transmitida telefónicamente desde Paraná, nos impiden la aclaración de que, los de hoy, son los detalles exactos sobre este raro hecho...".

Pasemos entonces al testimonio que diara el edicto el 18 de julio de 1962 al diario Chirinos, sobre el curioso episodio supuestamente ocurrido el domingo 3 de junio:

"Fue una escena silenciosa. El hecho concreto se limita a esto: un objeto luminoso, sumamente luminoso y una escena contemplada en el mayor silencio. La distancia más cercana a que estuvimos del objeto, fue de unos 80 a 100 metros. Durante todo el tiempo, estuvimos yo y mi esposa dentro del automóvil en que veníamos hacia Paraná. El vehículo no se detuvo en ningún momento la marcha, eso sí, fue lenta y lo que vimos, lo pudimos observar bien. Pudimos apreciar un objeto luminoso: la luz parecía irradial de su interior. Veía forma circular y una altura de unos 3 o 4 metros. Nunca pude sobre el suelo, entre los pastos talas más tarde visité el lugar aproximado: es una 'salga' o 'salar' de alfalfa, no muy crecida por la sequía que hubo en la zona, y las plantas parecían haber sido aplastadas, pero no quemadas?...". apunta el edicto.

"El objeto presentaba una forma cilíndrica, algo alargada, casi como un cono truncado. Veía aberturas o ventosas alargadas, con bordes curvos, pudiendo apreciarlos por la luminosidad que salía de ellas que el objeto tenía paredes gruesas. La luz de su interior tenía un brillo verdoso. Por una puerta de forma circular a la de las aberturas, también de grueso espesor, que se abría cuando observamos abiertas, mientras íbamos casi girando en torno al objeto, debido a la propia curva del camino, descendió un individuo con la estatura de un hombre normal. Al bajar, el desmesuradamente alto. Este personaje vestía indumentaria comparable a la de un loco, con una especie de gorro o casco, parecido a un "paracostado". Este gorro o cubierta tenía una ventosa delata, como las máscaras que utilizan los obreros para soldar. Esta ventosa o mirilla era alargada. Sus movimientos eran lentos, y daba la impresión de que estaba preocupado por algo del aparato, a cuyo lado caminaba, sin apartarse nunca de él. Pudimos apreciar que, dentro de la cabina había otro individuo que movía la cabeza "que era la única parte del cuerpo que se le veía" y que debía estar sentado: esa era la impresión que daba, por lo menos. Talero que solamente le vimos la cabeza, caminaba con lentitud indumentaria que el otro. Nosotros seguimos nuestro camino y el objeto se quedó en tierra. Eso es todo.

"En ningún momento oí ni vi otro "admiré al edicto paracostado" haber visto algo a-parte a todas las inquietudes que pueden tener los seres humanos en esta tierra... Hoy es, después de mucho reflexionar, pensando en lo que puede y no puede ser, creo que pudo haber visto algún vehículo especial que todavía se encarga en silencio".

La lectura de ambos relatos permite advertir aún la existencia de algunos detalles contradictorios: Para el diario de Paraná, el extraterrestre observó que del aparato "se abría una puerta (...) y que descendía a tierra un hombre de gran estatura", mientras que para el de Chirinos, el edicto declaró que "por una puerta (...) que en detag mirando momento observamos abierta (...) descendió un individuo con la estatura de un hombre normal, ni bajo, ni desmesuradamente alto".

Además, podrá notarse en las respectivas versiones, datos que se complementan. Sin embargo, su importancia podría verse "un dato" relativizado a la luz de las vig. existencias producidos durante la investigación.

## - LAS ENIGMÁTICAS REALIDADES

Los mismos se inscribieron en el Circuito Médico de Paraná, consultando al Dr. Saapini sobre la presente existencia de (Móctor) García, o García, según pudiera constar en los registros de esa institución. Fue así que se nos indicó que por aquella época, se hallaba la Federación Médica de Entre Ríos, hasta su traslado a Concordia. No obstante, practicada la verificación correspondiente, no hubo hasta la fecha -junio de 1989- médico alguno inscripto bajo esos nombres.

A pesar de ello, y en la presunción que se trataba de un apellido erróneo, sugerido originalmente quizá por algún medio periodístico, estudiamos a los diarios locales, donde se nos proporcionó información de interés.

Después de otras varias tentativas, los indicios reunidos hasta ese momento nos llevaron a hablar con los que aparecían como supuestos testigos: el médico ginecólogo Luis T. , y su esposa, la obstetra Margarita W. , profesionales residentes en Paraná. En diálogo con el primero, de inmediato reconoció haber sido el protagonista de esta historia, pero nos manifestó no querer saber nada del asunto. "Para mí eso murió hace 15 años", arrincha a decirnos el médico, negándose a proporcionar detalles. Y como justificando su desatención, agregó: "Hubo quien ha venido con la recomendación de un médico amigo, pero en la he querido atender. Ha venido mucha gente, se han dicho muchas cosas, se han deformado...".

Con posterioridad, visitamos el lugar donde se habría producido la observación y el asustamiento del extraño portento. Se trata de un campo de la estancia del Dr. Saad Aranguren, ubicada justo al paso a nivel llamado vulgarmente "Curva de la Muerte", por sus características de doble "u" con una elevación en el centro, que se encuentra a media distancia entre las estaciones ferroviarias Saavedra y Las Delicias.

Esta circunstancia nos llevó a entrevistarnos al propietario del campo, el citado Dr. Aranguren, un hombre de importante adelanto en la zona. Para nuestra sorpresa, apenas le preguntamos sobre el episodio, nos responde que "fue un bolazo" (luz. disparato; fig. y fin. mental), recordándolo una y otra vez. Y anticipándonos a cualquier comentario que pudiéramos hacer, nos dice: "El nombre verdadero es Luis T. . Primero él hizo la declaración al diario, pero después se rectificó y, como yo era su amigo, al tiempo me dijo que todo era un bolazo".

Ahora adquirió un sentido la poca afabilidad puesta de manifiesto por el médico, supuesto testigo, cuando se comenzó lo ocurrido veinticuatro años atrás. Siempre es que hubiera el siguiente comentario: "Todavía sigue siendo para mí una incógnita la forma en que dato se propagó. Entre las muy pocas personas con la que hablé del hecho, figura un colega, hijo del propietario del campo donde "vi" el extraño objeto, a quien le pregunté si, para esa fecha, había comprado alguna maquinaria o algún grupo electrogénico capaz de producir el efecto que viene con el espacio"(4).

En lo que se quedaron dudas, es del efecto periodístico que el ginecólogo produjo con su malisimo testimonio, originado quizá en una broma que por alguna razón debió continuar escuchando, o tal vez, por la presencia o versiones de algo que despertaron su curiosidad. Noticia o inspiración, el caso de Córcega se inscribe hoy entre los más conocidos de la década del sesenta.

\*\*\*\*\*

(1) La Nación, Buenos Aires, 18 julio 1962.

(2) Clarín, Córdoba, 18 julio 1962.

(3) Aranguren, Néstor P. Historia de los platos voladores en la Argentina. Finis Ultra, Buenos Aires, 1978, p. 175.

(4) El Día, Paraná, 19 julio 1962.

(5) Clarín, Córdoba, 20 julio 1962.

(6) ibid.

Full Text: <http://www.ingenta.com>

### Un Rare Objeto Observado un Profesional y un Experto

[illegible]

It is important to remember that the public economy is not a simple machine. It is a complex system of interlocking parts, and the government has a responsibility to ensure that it functions properly. The government should not be seen as a mere administrator, but as a participant in the economic process. It should be able to influence the economy in a way that promotes growth and stability, and it should be able to respond to the needs of the people. The government should be able to provide a framework within which the private sector can operate, and it should be able to ensure that the private sector is not allowed to exploit the public. The government should be able to provide a public service that is efficient and effective, and it should be able to ensure that the private sector is not allowed to monopolize the market. The government should be able to provide a public good that is shared by all, and it should be able to ensure that the private sector is not allowed to exploit the public. The government should be able to provide a public service that is efficient and effective, and it should be able to ensure that the private sector is not allowed to monopolize the market. The government should be able to provide a public good that is shared by all, and it should be able to ensure that the private sector is not allowed to exploit the public.

[illegible][illegible]

regional or state level and "regional" has been used for both local government and regional government.

1. **Ungvár, 1944.** Ungvár volt az utolsó magyarországi város, amelyet az oroszok elfoglaltak. Az oroszok itt tartották fogságban a magyar királyt, és az ország többi részét is. A magyar kormány itt is működött, és az ország ügyeit intézte.

En Italia, que con el resto de la comunidad de naciones, se ha comprometido a apoyar el proceso de paz en el Medio Oriente, el presidente de la Comisión de la Verdad y la Reconciliación, el juez de la Corte Suprema de Justicia, el ministro de Justicia y el ministro de Interior, se comprometieron a garantizar el cumplimiento de la Ley de Amnistía del 2001.

Valores representados percentualmente en el gráfico. \* El 94 por ciento de los niños de Colombia está en escuelas privadas, pero sólo el 10 por ciento de los docentes pertenecen a la categoría de "privados". El 86 por ciento de los niños de Colombia está en escuelas públicas, pero el 94 por ciento de los docentes pertenecen a la categoría de "públicos".

As the magazine has expanded, its readers have grown. From 1980, when it had 100,000 subscribers, to 1989, when it had 1.5 million, the magazine has become a leading source of information for the general public.

at various standards of living than  
me. I can account for appear-  
ing to be temperate, charming, and  
the perfect family man, right  
now, because I'm not. I'm just  
in the past of many, and am  
happy, getting on with the job.

En una oficina, un trabajador con gafas de contacto de la que él mismo se lamenta, por la sequedad que esto causa en sus ojos, dice que él mismo se ha dado cuenta de que los empleados de la oficina tienen una actitud más abierta y menos defensiva que él mismo. Él mismo se lamenta de que él mismo sea tan defensivo, que él mismo sea tan defensivo, que él mismo sea tan defensivo.

The values further suggest the need to consider separate units of measurement for the different variables. The use of a single unit of measurement for all variables would be inappropriate for the different variables. The use of a single unit of measurement for all variables would be inappropriate for the different variables.

100

Medica Intervento Deep  
Niente da Altera la Umana

[illegible]

© 2000 Blackwell Science Ltd *Journal of Internal Medicine* 247: 105–112

**Un Miedo Intervención Aunque que Entre Tercos de 7 Meses de Edad lo Hicieron Miedo. Miedo**

[illegible]

## SAN JOSE, MIs: A UN PASO A NIVEL

Con el título "Se ha visto un OVNI", nos afirma el Sr. Casimiro Luk<sup>1</sup>, el diario El Territorio, de Posadas, Misiones, en su edición del 2 de setiembre, 1965, en pleno auge de la ola argentina de ese año, ofrece la siguiente información:

**"AGUSTÍN (Corresponsal Ernesto Rajczewski)** - Llegó hasta nuestra correspondencia el señor Casimiro Luk, soltero de 37 años de edad, domiciliado en la casa 171 de la colonia Apóstoles, quien nos expresó a boca de jarro: 'Se ha visto un plato volante'. Lo hicimos sentir, advirtiéndole una nota de relevantes contenidos para nuestros lectores.

El relato del señor Luk comienza así: 'En la noche del 23 de agosto, alrededor de la una de la mañana, cuando transitaba por la ruta que une el paraje Continúa con la ciudad de Apóstoles (Paseo Agrícola No. 6) en bicicleta y al llegar al paso a nivel del Ferrocarril General Gopaisa, entre los lotes 315 y 313, cerca de la curva "Palacio del", divisé de pronto sobre mi cabeza a una altura de más o menos 1.500 metros un ob-

jeto luminoso que degollaba a ratos, destellos de luz natural, para aparecer luego y permanecer en posición por espacio de algunos segundos, para volver a encender. Frené y apechéme de la bicicleta, pude apreciar que poco a poco el oval se acercaba a la tierra y al llegar a una altura aproximada de 500 metros, describió un semicírculo de este y oeste para luego descendir al camino rectificado y posarse momentáneamente sobre la playa del campo lindero, a unos 400 metros del



lugar en que me encontraba, pudiendo apreciar que era una especie de vehículo autómotor de forma alargada, con un diámetro aproximado en su parte central de cinco metros, despidiendo a ratos haces de luzes inconspicuas. Alrededor de la nave o vehículo, se podía apreciar una especie de visera, similar a la que tienen los automóviles para proteger de los rayos solares sus conductores. Debajo de la nave se encontraban varias líneas horizontales: la altura total de la nave sería de 1.50 metros'.

'Más adelante, el señor Luk nos dice: 'De pronto, comenzó a abrirse lentamente una escotilla de la que salió una persona de altura normal, vestida con un traje parecido al de un aviador (militar) que lo cubría desde la cabeza hasta los pies; el traje degollaba destellos luminosos; el individuo usaba unas piernas como queriendo utilizar sus piernas y rígidas, volvió a la nave, la que después de cerrar su escotilla separó el suelo, elevándose en espiral y describiendo una especie de brújula como línea recta'. Presuntamente entonces, si se escuchó algún ruido aparte del bruido, a lo que nuestro

interlocutor respondió "solamente cuando bajó el individuo en escuchaba un rumor que podía ser sobre ruidos o una radio que funcionaba".

"Finalizado el relato, el señor Lú se despidió y subiendo en su bicicleta se perdió lentamente por las calles de la ciudad", desfilando la calma perturbación.

A partir de esta publicación, el informe fue reproducido en una variada bibliografía, argentina y extranjera, incluyendo listados y catálogos de "no identificados".

#### SEGUNDA INVESTIGACIÓN

Partiendo de la ciudad de Posadas por la ruta provincial 1 (antel nacional 1084), hasta el kilómetro, unos 45 km, y luego a través de estrechos caminos de acollinosas tierras rojas, que se abren entre la tupida selva y entre "características de la región", llegamos a nuestro destino el lugar de los hechos, el testigo.

De él recogimos su testimonio directo y procedimos a un reconocimiento donde se ha ocurrido el fenómeno "indefinido".

Casero Lú es un agricultor de té y por lo tanto, con estudios primarios, que tenía por entonces 18 años. Era aproximadamente la una de la mañana del lunes 21 de agosto de 1980, el caso se inició algo subido y oscuro, cuando Lú regresaba a su chacra ubicada en Apóstoles, luego de visitar a su novia.

Conduciendo su bicicleta por un camino, entre curvas pendientes, recorrió apenas unos 100 m de la casa, cruzó un paso a nivel del ferrocarril del. Orquesta, situado en la zona de colonia San José, cerca del arroyo Chimiray, anduvo unos 50 m y de pronto vió a su derecha, al centro, una luz. "Al principio era como una gran estrella -una di-  
ca-, vi de casualidad eso".

Pero la luminosidad blanco-amarillenta fue en aumento, y parecía desplazarse cada vez más bajo, aumentando su velocidad a medida en que se acercaba, lentamente, a donde se encuentra la "Estación del Reder", un pequeño -con plataformas y abrigo- del tren eg-  
che motor, hasta alcanzar una distancia que Lú -además en el camino- calculó en 300 o 400 m. Debajo que la luz se detuvo allí, a unos 1 m del suelo, pasó "como la playeda en llana, entonces no podía estar en el suelo", sino a una cierta altura.

A medida que esa luz avanzaba, podía es-  
cuchar algo que describió como "una música lenta, raro", y al detenerse, pasó un sonido ("tronde-tronde") parecido al de un tam-  
bores de agua.

En esas circunstancias, observó a "una  
personas" que, por la distancia estimada, ap-  
parece que tendría "un metro de estatura, 5  
o más cm", de constitución normal, vestida  
con un mandilco.

\* La investigación del presente caso se realizó en  
abril 1985, a propósito de la invitación que nos hizo  
re el village J.A. Maza, a fin de dar un "perfil"  
sobre el caso en el Comité Técnico para la  
Posadas (1). Al efecto, repartimos de los medios neces-  
arios para nuestro traslado al lugar donde se habría  
producido el caso aquí tratado.



Grupos realizados por el testigo, Casero Lú,  
de la observación del 21 de agosto de 1980



Plano detallado efectuado por Lú, desde su apo-  
sta en la estación y la apertura del caso

"Faltóvome más o menos 8-10 minutos detenido allí -suspensa-, y de repente aumentó el ruido aquel que escuché: 'rrrrr', de tipo circular; y otra vez, ví la luz como la del principio, más grande, más chica, desapareció".

Casimiro Iba afirma que no hubo otros testigos que hayan observado o escuchado algo extraño esa noche. Tampoco notó la presencia de animales raritos, o vehículos en el área. Pensó avisar a un vecino cercano, pero supuso que a esa hora se encontraría durmiendo y perdería tiempo para seguir contemplando el inusitado fenómeno: "En un lugar de poco tránsito -aprove-, inicialmente la vía con el coche motor, pero, el tren a esa hora no pasa".

"La luz daba la impresión de tener una 'visera', pues se proyectaba hacia abajo. Ojeé pero no he visto nada más que el 'tacho' -la visera-, y a 'la persona' que caminó, que ví mal, mal. Luego la luz desapareció de mayor a menor, haciendo 'rrrrr', así".

Al aproximarse, parecía que parecía y aparecía. Pero cuando se detuvo, y "el brillo estaba sobre la tierra, a 3 metros", tampoco pudo apreciar una forma definida, pero sí algo semejante a un "corredor", con una visera, o alero. "Era una luz muy fuerte, yo la miraba, pero no veía... cuando veía eso iba bajar la vista y volver a observar; yo veía un foco, nada. Algo se notaba, también, como pequeñas diminutas, algo así, no sé, pero podía más o menos distinguirlos porque eran algo más oscuras", dice Iba.

Le resulta difícil precisar el tamaño, pero calcula que no podía tener más de 10 m, asegurando que, al menos, "no tenía un tamaño chico". "Sin poder determinar si era redondo, alargado, esférico, podía apreciar -ese sí- que se trataba de una luz que brillaba como si tuviera la luz arriba y brillaba todo...".

-El momento- "La persona apareció dando una pausa -reflexo Iba-, dio vuelta, otra vuelta, caminó y luego no la ví más, porque no la observé continuamente. Para poder ir cubriendo la visión (por el foco de luz), el atajo para volver a verlo y, entonces, no le ví más", expresa con cierta desazón. Aunque agrega: "Tuve miedo, porque estaba solo, que me pase algo; qué se yo, fue una cosa rara, pero mal intencionado no creo que fuera, porque a mí no me tocó, no me hizo ningún daño".

La figura estuvo unos 2 o 3 minutos, y dejó de verse cuando la luz empezó a irse. Tenía el aspecto "como una persona de así, como, pero me parecía venir como un vestido, tipo marfilino. Por el reflejo de la luz lo veía, algo más amarillito. El contorno, en cambio, no podía distinguirlo por la distancia, pero tenía como un marfilino", insiste. Iba nos hace una sorprendente comparación: "Una vez había, entonces por esa luz no se notaba, he lo miro que un coche que llevaba con los faros: no va a ver el coche, va a ver la luz".

"La persona no descendió del aparato. Faltóvome así, en la luz, bajo un 'corredor', en el puente, como quien está adentro, y de pronto no lo ví más. El aparato estuvo un rato, hasta que hizo ese 'barrido', de espiral, y se fue en la misma dirección que apareció", reduciendo su seguridad también a medida que se alejaba, sin variar de color o intensidad. Todo habría durado unos 15 minutos.

-Luego del encuentro- Casimiro Iba decide entonces proseguir viaje, cubriendo los 10 o 15 km que restaban para llegar a su chacra, donde vive con su familia. Fue así pensando muchas cosas, qué le podía haber ocurrido, y también, lamentando no haber ido acompañado para intentar socorrerlo. "Yo pensé que era algo raro, que no era de acá", se bala.

Después regresó al lugar procurando hallar algún vestigio, o rastro, pero tras una intensa búsqueda no halló evidencia alguna que confirmara la extraña presencia. En esos días, además, la comunidad lo consultó al correspondiente en Apóstoles del diario El Territorio, de Posadas, quien hizo la nota publicada nueve días después de ocurrido el suceso.

-El testigo- Nació el 2 de noviembre de 1938, Casimiro Iba es un hombre delgado, de rasgos sencillos, y con un inconfundible acento europeo, polaco. Sus lentes desde muy joven, por el problema de una debilidad visual progresiva, replacing en la época del



episodio lento de 3,5 segundos. Al tiempo en que fue realizada la encuesta, presenta un gran monto de ansiedad y signos de disfunción o posible organicidad.

Al preguntarle "si hay acontecimientos en su familia... (de otras experiencias similares)", nos interrumpe, como advirtiendo "verbalmente" la pregunta, diciendo: "No, usted me dice si hay 'tragedias' (tragedia en la familia...), no, no hay nada de esas tragedias, lo que sí, nos gusta hacer, sí, nos sí nos gusta, ¡a-a!". Así se muestra, evidentemente, sincero en sus declaraciones, admitiendo con absoluta franqueza su siempre disposición por las bebidas alcohólicas.

Quien la conoce desde hace tiempo, como un profesor de Biología, de la Universidad Agraria de Apóstoles, sostiene que "se trata de una persona muy singular, emprendedora, que participa activamente de la vida agraria, pero que se preocupa por nosotros" sus más trascendentes, que otros agricultores de la zona no se formalan, poniendo como ejemplo la vida después de la muerte, el espiritismo, y temas afines.

Poniendo de relieve este rasgo, se nos muestra intrigado por el tema, preguntándonos y respondiéndose a la vez: "¿Cómo una cosa, ya que estamos en ésta, como la tierra, los astrorresortes han pasado ya a suelo argentino, según el diario. Tengo una hermana en Buenos Aires quien dice que, en su planeta, han recibido personas -como así-, pero no han dado resultado. Pero lo bueno que ellas han prometido es que no deberían estar en la zona aérea, por eso serían la salvación de nuestro planeta".

## ANÁLISIS DEL CASO

La descripción que hiciera Casadio del diario El Territorio, en su aspecto estructural, bastante similar a la que nos efectuara una veintena de años después, nos muestra el vívido recuerdo de aquel episodio que se ha constituido en una "insubstitutable experiencia". Desde luego, habrá detalles que escaparon a la memoración, incluido las percepciones espaciales y las distorsiones del primer momento, sometidos a los sentimientos más profundos y a la imposibilidad de reproducir con exactitud aquello que registra nuestra lógica sensorial.

Por otra parte, el informe del caso ocurrido en San José (los catálogos sonían absurdo, por error, en Apóstoles) se inscribe, como dijimos, durante el mayor incremento de avistamientos ufológicos registrados en la década de 1950 que cubrió territorio argentino. Y también, durante el vuelo de ocho días por el espacio de los astronautas L.V. Chapp y Ch. Conrad (lanzados el 21 de agosto), que pasó la primera plaza de los diarios en esos días<sup>10</sup>, quienes a bordo de la Gemini 7 efectuaron una demostración a modo de una preparación psicológica para la misión lunar.

La verificación in situ, es decir, la practicada sobre el terreno, permitió corregir ciertos datos erróneos señalados en la órbita periodística, rectificados a su vez por del, en cuanto a la ubicación y desplazamiento del objeto. En efecto, en la noche del lunes 23, el objeto parecía situado -en todo momento a baja altura del suelo, a pocos metros, efectuando un movimiento de aproximación y alejamiento hasta de aparecer de la visión del testigo.

Esta misma inspección fue la que participó J.B. Moreau, junto al cuerpo que dejó montado el testigo, permitieron también comprobar que el avión no había movido -para nuestra sorpresa- en el sector de las vías del ferrocarril y, aún más, en su dirección y hacia la estación Pindey (siento de la compañía frutal Pindey).

Aun cuando C. del afirma que "en un lugar de poco tránsito, totalmente la vía con el coche motor, pero, el tren a esa hora no pasaba", pretendimos a intentar verificar esos datos. En primer lugar, fue fácil comprobar que el "coche motor" no era el único tipo de tren que circulaba por las vías, habiendo otras de carga y de pasajeros. La comprobación de que "a esa hora no pasaba" tres minutos, iría a ser una tarea bastante difícil, aunque de algún modo aliviada por la amabilidad y creciente disposición del personal del Ferrocarril General Urquiza<sup>11</sup>.

<sup>10</sup> En particular, los señores Ricardo García Lida del Banco Nacional y Banco de Estudios Económicos (Becor), Pedro Pindey (Lida Nomenclatura), Juanes Lida (Lida Operativa, Lida Transporte), y J. del Gato (Lida Estación Pindey).

Fue así que tras tanto de conocer de modo fehaciente el movimiento de trenes en aquella fecha/hora y lugar (Apusátero 538,4' long. 57°58'-lat. 27°58'+), las primeras averiguaciones -en ese sentido- no se apartaron nada positivas, ya que no se conciben con los registros de trenes de ese año\*.

En cambio, los Srtes. Terna y Sanques, de la División Técnica, Sector Marginal y de Transporte, de Ferrocarriles Argentinos, nos proporcionaron el "Itinerario de Trenes", del F.C. Repatriado, con



Plano en planta y en corte del sector de observación. La línea punteada muestra índice el trayecto del tren. Mismo momento del caso, apusátero y vía

de obra manifiestamente el movimiento ferroviario pre-establecido, con sus estaciones, horarios e identificación de los trenes. A pesar, en por todos conocidos los detalles menores y alteraciones que suelen producirse en el tráfico ferroviario, en particular, en una zona que -por la intensa actividad agrícola- hay movimientos de carga y mercancías (por ejemplo, en la Estación Pindegoy, a escasos kilómetros de Buenos Aires).

Al respecto, la lectura del citado itinerario permite advertir el paso regular del tren de fruta 213 a las 21.45 por Pindegoy -permaneciendo al paso al tren número 3, de Frutas, pasando por el Apusátero "En 538,4" distancia tomada desde Concordia alrededor de la medianoche, y llegando a Apóstoles a las 0.25, la otra estación más cercana. Ese tren número había pasado a las 21.58 por Pindegoy y a las 21.38 por Apóstoles.

De acuerdo a lo que se nos informó, a causa de la habitual demora del primero, que debía esperar y mantener para ceder el paso (se trata de un nivel de una sola vía) al año siguiente -1988- se procedió a modificar los horarios, llegando a Apóstoles -y por ejemplo- a las 1.29 horas.

Conforme a lo mencionado, el horario visto por Casaleiro Sub, bien podría "coincidir" con el paso de un tren por las siguientes vías del Ferrocarril Uruguayo.

\* El Jefe de Remanentes del F.C. Republicano (F.C. Repatriado), usó una nota al Jefe de la División Técnica, Sr. Terna, en Concordia (UR), Santa Elena, quien a su vez realizó la solicitud de averiguación al Jefe de la Estación Pindegoy, J. del Cano, y se lo envió al Sr. Apóstoles, Sr. Miller, recordando en octubre de 1982 que las mismas "no le aportaron nada positivo sobre este asunto". En una carta del 25, noviembre 1982, J. del Cano, señala "La consulta que le presentamos se le cuenta ya con los registros de trenes de ese año, por lo que no se puede determinar fehacientemente el movimiento en esa fecha. En cuanto a las averiguaciones efectuadas a gente de Santa (Pindegoy/Apóstoles), manifestaron que -en efecto- se concuerda sobre sus horarios que son muy exactos en la zona, y que además se vio allí al norte de la provincia (zona de Olavé e Iguazú, también distantes una de otra)". Sobre otros los cuales se tuvieron noticia y, por otra, que esas mismas podrían constituir un vínculo con el episodio ocurrido en la zona de San José. Al tiempo de ello, la gestión del personal del Ferrocarril uruguayo no se encuentra reconocida. Asimismo, por el tiempo en el caso y la preocupación por satisfacer numerosas inquietudes, resulta de manifiesto tanto en la facilitación de información como en el asesoramiento y orientación que facilitan en todas sus dependencias.

pero -según parece- las coincidencias no se agotan ahí. El "coche motor", que empezó a circular a comienzos de esa década, era conocido en el ambiente ferroviario con el mote de "Barricada" (ahí, curiosidad, de acuerdo a lo que nos comentó un técnico de esas máquinas que opera en los talleres de Villa Lynch, debido a su peculiar aspecto-goloso al prototipo de un plato volador- y el sonido ensordecedor, diferente al de otras máquinas. Se incorporó al servicio -nos explicó- data de 1942 y fue toda una novedad para la época.

Se trata de un vehículo pesado, italiano ("Fiat"), compuesto por dos o tres vagones, utilizado para tramos cortos (corta y media distancia). En agosto de 1942, la Argentina disponía de 900 coches ferroviarios.

En datos que no entraña agiornismo, muy distintos a la vetusta imagen de los locomotoras que rodaban con anterioridad por esas mismas vías, fuera una fuente de espanto.



[Podrá notarse un error en la percepción de Castiello: la eventual presencia de esta "novedad" tecnológica]. La respuesta podría provenir de un examen comparativo.

En primer lugar, nos detuvimos a escuchar el sonido del motor pesado del coche ferroviario y, realmente, nos sorprendió la gran semejanza con el sentido por el "voni" de Bah, un "vondo-vondo", parecido al de un lavador de autos (...), de tipo circular\*. Como es de rigor, la descripción del testigo -con su "vondovondar", así como la del motor Fiat, han sido registradas magnetofónicamente.

La dirección en que fue visto detenerse el presunto civil, coincide exactamente con el Apeadero -o speeder- No 128,4 del Ferrocarril del Trópico. No así la distancia, ya que el apeadero se encuentra ubicado a unos 100 m. y el testigo afirma al voni a 300 o 400 m, pero en la misma dirección oeste. De todas formas, la estimación de Bah resulta muy relativa, por las dificultades de calcular la distancia en la oscuridad de la noche, cuya luna se hallaba al este en su 31.48 fase decreciente (fase casi nublada: 20%, amplitud 98.29° y altitud -44°).

En el mismo sentido, podemos expresarnos respecto a la altura en que se halló el objeto, deduciendo que se detuvo a unos 3 m del suelo, tras sobrevolar a baja altura. Desde la posición del testigo, al pie de una suave pendiente, el horizonte no era claramente visible, siendo obstruido por un monte de árboles y por el terraplén elevado del Ferrocarril (véase el plano en corte).

Los desplazamientos del fenómeno parecen también un breve análisis. Llamo la atención que los mismos parecen haber seguido la alineación de las vías férreas ("securidad un semáforo...", etc.), como se observa en el plano.

En cuanto al "voni", Castiello hubiese insistido durante nuestros entrevistas que sólo observó una luz. "El objeto" no le ha visto nada más que el "tacho" -la visera-, y a "la peg zona" que caía...\*. Un observador, la noticia de el Territorio indio haber visto "una especie de vehículo autómata (1) de forma alargada", de unos 5 metros; concepto que concuerda en nuestra encuesta para afirmar que "no tenía un tamaño chico pero no mayor de 10 m., sin poder determinar si era redondo, alargado, etc.". Y aún más: "Podría apreciar -uso al- que se trataba de una luz que brillaba como si tuviera la luz arriba y brillaba todo (...), parecía un foco, nada". Un farol.

Es interesante hacer notar aquí que la locomotora del coche motor, posee un reflector "arriba" tal igual que en el otro extremo del tren, con una puerta salida abajo.

"Algo se notaba, también, como "escotillas", algo así" (el diario dijo "ventanillas laterales"), sostiene C. Bah. Los extremos del coche motor poseen una muy notor-

\* En relación a una "experiencia circular de observación civil" que dirigimos ese año, J.A. Sábato -que me acompañó durante las encuestas-, se propuso verificar la pretensa distorsión de los parámetros perceptivos las proporcionados por los testigos, procediendo a distintas distancias a ojo desnudo y en plano día en el T2 que de las noches. Efectuada la reproducción, se error de cálculo arrojó en el 12%.



## FEHUAJÓ, BA: DE CACERÍA FRENTE A UN OVNI

Toma la fantástica serie de observaciones registradas el 13 de mayo de 1962 que detallamos más de 45 denuncias distribuidas en su casi totalidad en el momento argentino(1), el diario *la Voz de Fehuajó, Fehuajó* (Buenos Aires) en su edición del 17 de mayo de ese mismo año, reproduce la siguiente noticia:

"Lo más interesante, lo muy interesante en todas estas apariciones, lo constituye el relato de un vecino de nuestra zona oeste. El suceso fue así: El vecino en cuestión en compañía de un amigo había salido de casa en un claro día de Sol. El campo es muy grande, y tardó en esos momentos muchos y muy conocidos carinos, según el relato del protagonista del episodio. Al llegar a una zona, observaron en la parte baja del campo un vehículo detenido difícil de identificar por los fuertes reflejos del Sol, sobre lo que suponían la capota de un auto. Pensaron que se trataba de los dueños del campo en uno de sus habituales viajes de inspección, por lo que decidieron acercarse para saludarlo. La idea de que se trataba de personas conocidas, los hizo despreocuparse de la cuestión y se acercaron desprecavidamente. Así fue como al llegar a una distancia relativamente corta, el proceso de los contenidos en este episodio se dio cuenta de que no era un automóvil, sino un vehículo para el desconocido de forma irregular y muy bajo. Sintieron que en su interior había dos personas, y fuera del vehículo una tercera en actitud de observar la tierra. La sorpresa lo paralizó un instante, ya reaccionar llamando con fuertes voces a su compañero que se había retirando un tanto. Los pares tomaron contacto a los extraños visitantes, ya que el que encontraba en tierra avanzó rápidamente y el vehículo (plato volador?), después casi instantáneamente, y a una velocidad "que era difícil seguir con la vista", según las palabras de los protagonistas. Después de un momento "contienda la enorme perniciosa", vuelton a la tranquilidad, se acercaron al lugar donde había estado pronto la máquina, y notaron dos cosas: que la tierra estaba caliente y que los oídos, normalmente altos en todo el campo, estaban al ras del suelo, es decir, completamente apantados. Las observaciones que hicieron fueron pocas seguramente porque la sorpresa e impresión fue mucha.

"...Después pasaron, quienes vivieron la aventura tienen la impresión de que son seres de conformación similar a la nuestra, aunque mucho más bajos que el tipo común. Allí termina esta nueva aventura, y muy recientemente por cierto, en la que un terríqueo enfrenta el misterio de los platos voladores".

### **INAGUACIONES HISTÓRICAS**

Al momento de publicarse esta noticia, la que parece no haberse reproducido en otros medios, *la Voz de Fehuajó* entraba en su segundo año de edición y no fue mucho el tiempo que le siguió hasta su cierre definitivo.

Al respecto de su contenido, llama la atención que tratándose, según el citado periódico, del relato "más interesante" de un importante conjunto de existencias registradas días antes en una vasta región del país, la información que es exclusivamente una proporción resulta tan pobre, no indicando siquiera el nombre de los expuestos testigos, la fecha exacta del suceso, el sitio exacto donde hubiese producido el suceso, sin mostrar tampoco en una descripción más detallada del fenómeno o en ofrecer una transcripción textual de los testimonios hablo cita "que era difícil seguir con la vista" (2).

Es también significativo que tan espectacular noticia, no haya tenido una continuidad informativa en días sucesivos, expone en un extraño mutismo.

No obstante, dos días después de publicar la noticia del hallazgo encuentro con los cuerpos, la Voz de Pinarjé dió a conocer otro caso con un sugestivo título: "Cinco tumbas ahora con testigos" - un grupo de jóvenes pinarjenses observaron el paso de una "vieja pluma voladora". Curiosamente, también referido a unos testigos que en la zona y hallándose de cacería, avistaron "un objeto luminoso brillante de características extraordinarias", aunque esta vez el relato está referido a un objeto en vuelo sin que se hayan percibido cuerpos. El episodio hubo ocurrido el domingo 13 de mayo a las 4.30 horas.

El título citado: "Cinco tumbas ahora con testigos", nos remite invariabilmente a una videtur además, que antes se contaba con ellas. Esto es, en relación al caso tratado aquí. Podríamos suponer que aquel relato tan espectacular pudiera haberse originado en algún rumor o comentario de bote, o otro caso de reciente data, pero con ritos en sus situaciones. Quizá también el hecho se produjo conforme a lo señalado en el día" rio, pero nadie al momento ha podido señalar una versión, ni siquiera el medio periodístico que la difundió y que en distintos artículos muy interesados en abundar en el caso.

Sea así, sólo otra versión lograron surtir a los habitantes los dos testigos cercanos de J.J. Paso localidad al oeste de Pinarjé y habrían sido ellos los que pusieron en conocimiento del hecho al cura párroco de esa localidad. Espero, caso que la ocurrió en estos casos, nada de esto pudo comprobarse.

En definitiva, la noticia periodística del encuentro con cuerpos en Pinarjé, no escape a ciertas reglas generales: al Admón de sucesos, las creencias resultan imprecisas y superficiales; si el informe periodístico inicial sobre un caso de un ovni se configura todo el cuadro de la observación tanto es, no puede ser aceptado sin discriminación, si damos por ciertos y definitivos datos, apreciaciones y conclusiones ofrecidas en un primer y único intento por los medios de prensa, ya que la inmediata información sobre hechos notables implica el riesgo de un manejo poco estricto de sucesos recientes; y, si los medios periodísticos suelen dar el alerta inicial sobre datos novedad denuncia y se retienen, sin seguir las alternativas de la investigación hasta su verdadero final sobre su autenticidad quedan, pues, sin definir y tratados por igual incidentes de evidente proximidad y otros de manifiesta falsedad.

Una vez más hemos de señalar que no es abastador evitar la difusión apresurada de hechos recientes, con el consiguiente riesgo de un manejo poco estricto de la información. Memora, objetividad, exactitud no deberían estar, pero a menudo están refudadas con la veracidad de la información. En la medida que acompaña a numerosas noticias del controvertido fenómeno ovni.

\*\*\*\*\*

#### REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

- (1) García, Roberto. Desde Percepción del silencio. Ed. CEM, Buenos Aires, 1970, pp. 117/8 y 119.  
 García, Roberto. "La ciencia científica y la ciencia", en: Boletín Informativo CEM, Buenos Aires, no. 11, 1970, pp. 4/8.  
 Finck, Jorge O. "OVNI: Una causa argentina para la ciencia", en: BOI-Periodico de astrología, Buenos Aires, No 1, no. 13, abril 1971, pp. 42/48.  
 E. A.

#### AGRADECIMIENTOS...

COMANDO EN JEFE (CEJ): Julio Arcas Gilardi/ Basilest 12, 29001 Santander, España  
 OVNI-PERSEUS: Tony Brown/ AEIN, Case Pontale 13, CE 1880 Veray S. Suiza.  
 THE AUSTRALIAN UFO BULLETIN: VUPORE, P.O. Box 43, Northbridge, Vic. 3185, Australia.  
 MACONIA: John Brown/ John De Ganga, 1 James Terrace, Northam Chertsey, London SW10 9B, Inglaterra.  
 OVNI: Gianni Scattini/ CISO, Carlo Vittorio Scattini 108, I-101201, Torino, Italia.  
 AURA-E: Alexander Kravtchev, P.O. Box 124, Moscow 117-483, Rusia. Agradezco pp. 27

# Otra Vez de Actualidad los Platos Voladores

## ¿Nos Estudian Seres de Otros Planetas?

### ¿Se Decidirán a Entrevistarse con Nosotros?

Desde hacía muchos meses los científicos del planeta blanco, en sus esfuerzos para conocer otras partes del planeta, han de hecho hecho importantes avances, especialmente en la zona que hasta ahora se consideraba como una zona de misterio. Desde un tiempo de antología se ha sabido que en la zona de la Patagonia, Argentina, y más allá del límite de la zona que se consideraba como una zona de misterio, se han encontrado importantes avances en la zona que hasta ahora se consideraba como una zona de misterio. Desde un tiempo de antología se ha sabido que en la zona de la Patagonia, Argentina, y más allá del límite de la zona que se consideraba como una zona de misterio, se han encontrado importantes avances en la zona que hasta ahora se consideraba como una zona de misterio.

En los últimos días de este mes, por la actividad de la zona, se han encontrado importantes avances en la zona que hasta ahora se consideraba como una zona de misterio. Desde un tiempo de antología se ha sabido que en la zona de la Patagonia, Argentina, y más allá del límite de la zona que se consideraba como una zona de misterio, se han encontrado importantes avances en la zona que hasta ahora se consideraba como una zona de misterio.

En los últimos días de este mes, por la actividad de la zona, se han encontrado importantes avances en la zona que hasta ahora se consideraba como una zona de misterio. Desde un tiempo de antología se ha sabido que en la zona de la Patagonia, Argentina, y más allá del límite de la zona que se consideraba como una zona de misterio, se han encontrado importantes avances en la zona que hasta ahora se consideraba como una zona de misterio.

## ITUZAINGÓ, Cts: DIÁLOGO CON 'EXTRATERRESTRES'

El domingo 25 de agosto de 1984, el diario El Litoral, de Corrientes, publica un extenso artículo de su corresponsal ("De nuestra agenda") en Ituzzaingó, en el cual refiere que los protagonistas de un contacto personal con seres extraterrestres llegaron hasta su casa en la madrugada del día anterior, "fuertemente impresionados y con deseos de ocultar su identidad a la opinión pública" a fin de narrar su experiencia.

Según el relato de la periodista, cuyo nombre es Norma Pardo, llegada a su vivienda un matrimonio que viajaba desde Foz-de-Iguazú en un aviónivil por la ruta 12 hacia la ciudad de Corrientes, de donde son oriundos, contactó en primera instancia a la puerta a hora tan intempestiva, hasta que finalmente fue permitida al facilitarle sus documentos y cuando el hombre le manifestó que "su esposa necesitaba atención y quería pasar en consultorio de El Litoral lo ocurrido".

Finalizado el suceso, la corresponsal Norma Pardo advierte que "la señora estaba en lamentables condiciones, con una fuerte crisis nerviosa". Una vez recuperada, pudo participar del diálogo mantenido con el esposo. Fue así que "según la periodista", el matrimonio señaló que venían a una velocidad cercana de 100 km por hora, cuando el pasar el suceso a Ituzzaingó, a la distancia y sobre su mano, advirtió luces de distintos colores en tonos transparentes, rosado y levemente amarillo, por lo que asintió su marido pensando que podría tratarse de un cometa. Cuando se acercaba una luz tomó mayor potencia, dando por la cual el marido decidió detenerse, a pesar de la inquietud de su esposa pidiéndole que siguiera. Pero parece que no se halló en condiciones de hacerlo, pues no veía el camino en la oscuridad, quedando el vehículo en penumbra. Fue entonces cuando "un hombre se acercó a ellos diciéndoles: "¡No se asusten!, ¡No tengan miedo!, No somos de la Tierra...!". Se trataba, evidentemente, de un gesto tranquilizador.

Además el matrimonio contempló a un hombre de perfectas facciones humanas, que manejaba un fluido castaño, más propio del aspenico que de otro ciudadano latinoamericano o español. Como la esposa lloraba y se agachó junto a su marido, el extraño así refiriéndose le dijo: "No tengas miedo, mujer, no tenemos nada malo, queremos conocerte". Hasta aquí era claro que advertió su miedo y que estaba frente a una mujer, para quien "no tenía malas intenciones...".

No muy convencido pareció quedar el conductor "o sea, el marido", quien le requirió dejarlos ir, pero el extraterrestre impresionado le pidió que no lo hiciera y que lo escuchara. Y dijo: "Nosotros pertenecemos a NAIF, otro mundo, en otro espacio, como la Tierra. Somos hombres y mujeres pero no tenemos esta civilización. Venimos a conocernos. Dígame a todos que no tengan miedo".

El visitante estaba vestido con un traje oscuro (algo almeoso a pretear sus características, debido a la falta de luz), pero notó que en su cuello y pecho se asemeja una especie de atavío como el que usan algunos sacerdotes, en color claro. Su cabeza descubierta parecía ver su cabello de mediana longitud. Su rostro era de bellas facciones, ojos muy grandes, "mirada buena" y una voz muy grave. En fin, lamentablemente.

"En un momento dado -narra la periodista- el visitante pasó su mano en la del conductor con el evidente deseo de tocarlo", comprendiendo que su temperatura era igual que la de los humanos. "Luego se dirigió a la señora muy afectuosamente tratando de calmarla, y pidiéndole que contara que ellos eran humanos. En los tramos finales de la singular entrevista le solicitó a nuestro entrevistado -dice N. Pardo- que le entreye-



se algo para llevar a NAST y el hombre tomó un frasco de perfume, un cepillo dental con su escaso y una jabonera conteniendo un jabón de tocador y se lo entregó al extranjero, agregó un paquete de galletitas dulces", además de un papel billete, indicándole para qué era cada una de las cosas que le entregaba.

El ST, complacido por "su" perfume, jabón de tocador, cepillo dental, galletitas y dinero, le expresó que no pudiera en marcha al auto hasta que ellos no partieran y, sonriéndoles, se alejó hacia el "barril" donde lo aguardaban otros sucesos. Intensificándose en una de las luces hasta encenderse, se elevó rápidamente hasta desaparecer en el horizonte.

#### ALGUNAS CIRCUNSTANCIAS DE LA PRIMERA ENTREVISTA

Bernie Weiss continúa su artículo diciendo: "En su exposé en crisis nerviosa, nuestro visitante recordó que siempre había leído en El Libertad noticias de su Agencia en Itanangú y que tenía buen conocimiento de quién está al frente de ella (a. del a.) o sea, ella, Norma Masabí por leer artículos de quien este escribe y se lanzó hacia nosotros llegando a nuestra casa a las 2.45 del sábado".

Después de indicar que el supuesto testigo no recuerda la duración del extraño encuentro, aunque sí el haber salido de Foz de Iguazú a la 1 de la madrugada y que tampoco pudo apreciar bien al agente, sea por la penumbra o por la fuerte luz, la correspondiente del diario nos informa que: "Trájenos desmenuar a la señora y fuimos con el esposo hasta el lugar del encuentro, donde no advertimos nada y al que volvimos en la mañana de ayer, 24, sin que tampoco recordáramos nada alguno".

"Nos agradecieron nuestra dedicación y expresaron que él tiene el año y ella 24, manifestando que muchas cosas no pudieron advertir en el hecho ocurrido por el fuerte temor que sintieron...".

La nota concluye con las evasivas palabras del marido, testigo admiro del caso: "La seriedad de El Libertad en pararse expresarme públicamente sobre todo esto, y el hecho de haberse en por razones poderosas como las furias, o las chanzas, lo agradezco todo lo que he hecho por nosotros, y yo también puedo decir que llegar a la Agencia de El Libertad en Itanangú, es como llegar a la casa de uno, pero que usted me atienda a la madrugada en este medio donde la delincuencia pulula, es una experiencia terrible. Por eso agradezco mucho que usted haya estado aquí" (sic).

#### ALDÍ 1970

En diálogo telefónico con la Agencia periodística **TELEA**, Norma Weiss ofreció una vez más más rica en detalles: "Naturalmente puedo decirles que se trata de una pareja de profesionales, doctores ambos...". Al parecer, el asustado retrimonio llegó al director particular de la periodista, luego de intentar infructuosamente denunciar el hecho a las autoridades del lugar, un poblado de 9.000 habitantes, la mayoría llegados en los últimos seis años, debido al influxo de la represa hidroeléctrica Yacyretá que se construye a pocos kilómetros de allí.

La correspondiente agrega que el vehículo en que viajaba el matrimonio era un Renault 11, y que "a la señora tuvo que apalarla a salir del auto, ya que era presa de un fuerte nerviosismo. Incluso le suministré un tranquilizante y luego pedimos conversar" agrega la inquietante experiencia. También recordó que al ver las había dicho que en su mundo "no había otro transporte que el avión y que, como nosotros, también tenían sol y luna, estrellas, vientos, lluvias, calor y frío".

La periodista afirma que, días después, volvió a tener contacto con el matrimonio, cuyos integrantes le contaron que desde aquella aparición sufrían un frecuente deseo de dormir o los afectaba un espasmo superior. A raíz de esos hechos a Buenos Aires para un revisión médica completa, que no arrojó resultados significativos.

A su vez, la periodista trató de corroborar su "historia" procurando otros testigos más. Sin mucha suerte, apenas logró el informe de un empleado de oficina, que esa noche pudo afirmar haber visto por algunos segundos un objeto detenido en el cielo, a gran altura.



## DESPUES DE LOS OVNI...

## Extraño relato de un matrimonio que dice haber conversado con "extraterrestres" en la ruta 12

Psychomotor skills and cognitive and affective components are assessed in the program to ensure that students are competent in their knowledge of the field. The program also includes a variety of experiential learning opportunities, such as internships and fieldwork, to provide students with hands-on experience in the field.

These authors also observed lower levels of cortisol, a stress-related hormone, in the saliva of the women who had been exposed to the earthquake. The authors also found that the women who had been exposed to the earthquake had higher levels of oxytocin, a hormone that is associated with social bonding and trust.

There have been no studies conducted to date that suggest that the health benefits of the use of the Internet are limited to those who have access to the Internet. The health benefits of the Internet are not limited to those who have access to the Internet. The health benefits of the Internet are not limited to those who have access to the Internet.

[illegible][illegible]

There have been many recent changes in the way that the government and the courts are dealing with the environment. The Environmental Protection Agency (EPA) has been reauthorized, and the Supreme Court has issued several decisions that will have a significant impact on the way that the government and the courts deal with the environment. The EPA has been reauthorized for another five years, and the Supreme Court has issued several decisions that will have a significant impact on the way that the government and the courts deal with the environment.

[illegible]

As a result of this growing trend, the number of U.S. hospitals and ambulatory care facilities, including ambulatory care centers, has increased from 1980 to 1989. The number of ambulatory care centers has increased from 1,000 to 1,500, and the number of ambulatory care facilities has increased from 1,000 to 1,500. The number of ambulatory care facilities has increased from 1,000 to 1,500.

1997-1998, 1999-2000, 2001-2002, 2003-2004, 2005-2006, 2007-2008, 2009-2010, 2011-2012, 2013-2014, 2015-2016, 2017-2018, 2019-2020, 2021-2022, 2023-2024, 2025-2026, 2027-2028, 2029-2030, 2031-2032, 2033-2034, 2035-2036, 2037-2038, 2039-2040, 2041-2042, 2043-2044, 2045-2046, 2047-2048, 2049-2050, 2051-2052, 2053-2054, 2055-2056, 2057-2058, 2059-2060, 2061-2062, 2063-2064, 2065-2066, 2067-2068, 2069-2070, 2071-2072, 2073-2074, 2075-2076, 2077-2078, 2079-2080, 2081-2082, 2083-2084, 2085-2086, 2087-2088, 2089-2090, 2091-2092, 2093-2094, 2095-2096, 2097-2098, 2099-2100, 2101-2102, 2103-2104, 2105-2106, 2107-2108, 2109-2110, 2111-2112, 2113-2114, 2115-2116, 2117-2118, 2119-2120, 2121-2122, 2123-2124, 2125-2126, 2127-2128, 2129-2130, 2131-2132, 2133-2134, 2135-2136, 2137-2138, 2139-2140, 2141-2142, 2143-2144, 2145-2146, 2147-2148, 2149-2150, 2151-2152, 2153-2154, 2155-2156, 2157-2158, 2159-2160, 2161-2162, 2163-2164, 2165-2166, 2167-2168, 2169-2170, 2171-2172, 2173-2174, 2175-2176, 2177-2178, 2179-2180, 2181-2182, 2183-2184, 2185-2186, 2187-2188, 2189-2190, 2191-2192, 2193-2194, 2195-2196, 2197-2198, 2199-2200, 2201-2202, 2203-2204, 2205-2206, 2207-2208, 2209-2210, 2211-2212, 2213-2214, 2215-2216, 2217-2218, 2219-2220, 2221-2222, 2223-2224, 2225-2226, 2227-2228, 2229-2230, 2231-2232, 2233-2234, 2235-2236, 2237-2238, 2239-2240, 2241-2242, 2243-2244, 2245-2246, 2247-2248, 2249-2250, 2251-2252, 2253-2254, 2255-2256, 2257-2258, 2259-2260, 2261-2262, 2263-2264, 2265-2266, 2267-2268, 2269-2270, 2271-2272, 2273-2274, 2275-2276, 2277-2278, 2279-2280, 2281-2282, 2283-2284, 2285-2286, 2287-2288, 2289-2290, 2291-2292, 2293-2294, 2295-2296, 2297-2298, 2299-2300, 2301-2302, 2303-2304, 2305-2306, 2307-2308, 2309-2310, 2311-2312, 2313-2314, 2315-2316, 2317-2318, 2319-2320, 2321-2322, 2323-2324, 2325-2326, 2327-2328, 2329-2330, 2331-2332, 2333-2334, 2335-2336, 2337-2338, 2339-2340, 2341-2342, 2343-2344, 2345-2346, 2347-2348, 2349-2350, 2351-2352, 2353-2354, 2355-2356, 2357-2358, 2359-2360, 2361-2362, 2363-2364, 2365-2366, 2367-2368, 2369-2370, 2371-2372, 2373-2374, 2375-2376, 2377-2378, 2379-2380, 2381-2382, 2383-2384, 2385-2386, 2387-2388, 2389-2390, 2391-2392, 2393-2394, 2395-2396, 2397-2398, 2399-2400, 2401-2402, 2403-2404, 2405-2406, 2407-2408, 2409-2410, 2411-2412, 2413-2414, 2415-2416, 2417-2418, 2419-2420, 2421-2422, 2423-2424, 2425-2426, 2427-2428, 2429-2430, 2431-2432, 2433-2434, 2435-2436, 2437-2438, 2439-2440, 2441-2442, 2443-2444, 2445-2446, 2447-2448, 2449-2450, 2451-2452, 2453-2454, 2455-2456, 2457-2458, 2459-2460, 2461-2462, 2463-2464, 2465-2466, 2467-2468, 2469-2470, 2471-2472, 2473-2474, 2475-2476, 2477-2478, 2479-2480, 2481-2482, 2483-2484, 2485-2486, 2487-2488, 2489-2490, 2491-2492, 2493-2494, 2495-2496, 2497-2498, 2499-2500, 2501-2502, 2503-2504, 2505-2506, 2507-2508, 2509-2510, 2511-2512, 2513-2514, 2515-2516, 2517-2518, 2519-2520, 2521-2522, 2523-2524, 2525-2526, 2527-2528, 2529-2530, 2531-2532, 2533-2534, 2535-2536, 2537-2538, 2539-2540, 2541-2542, 2543-2544, 2545-2546, 2547-2548, 2549-2550, 2551-2552, 2553-2554, 2555-2556, 2557-2558, 2559-2560, 2561-2562, 2563-2564, 2565-2566, 2567-2568, 2569-2570, 2571-2572, 2573-2574, 2575-2576, 2577-2578, 2579-2580, 2581-2582, 2583-2584, 2585-2586, 2587-2588, 2589-2590, 2591-2592, 2593-2594, 2595-2596, 2597-2598, 2599-2600, 2601-2602, 2603-2604, 2605-2606, 2607-2608, 2609-2610, 2611-2612, 2613-2614, 2615-2616, 2617-2618, 2619-2620, 2621-2622, 2623-2624, 2625-2626, 2627-2628, 2629-2630, 2631-2632, 2633-2634, 2635-2636, 2637-2638, 2639-2640, 2641-2642, 2643-2644, 2645-2646, 2647-2648, 2649-2650, 2651-2652, 2653-2654, 2655-2656, 2657-2658, 2659-2660, 2661-2662, 2663-2664, 2665-2666, 2667-2668, 2669-2670, 2671-2672, 2673-2674, 2675-2676, 2677-2678, 2679-2680, 2681-2682, 2683-2684, 2685-2686, 2687-2688, 2689-2690, 2691-2692, 2693-2694, 2695-2696, 2697-2698, 2699-2700, 2701-2702, 2703-2704, 2705-2706, 2707-2708, 2709-2710, 2711-2712, 2713-2714, 2715-2716, 2717-2718, 2719-2720, 2721-2722, 2723-2724, 2725-2726, 2727-2728, 2729-2730, 2731-2732, 2733-2734, 2735-2736, 2737-2738, 2739-2740, 27

to the fact that the *in vitro* and *in vivo* studies have shown that the absorption of theophylline is decreased in patients with renal impairment (Figures 2 and 3). But, it is important to note:

1. Theophylline is not cleared by the kidneys (renal clearance is negligible) and therefore does not cause toxicity when the clearance is decreased. In fact, patients with renal impairment are able to take the drug for longer periods of time without developing toxicity.

and the authors conclude that the results of this study support the hypothesis that the use of a single, standardized, and validated instrument for assessing the quality of life of patients with cancer is feasible and reliable. The authors also note that the use of a single, standardized, and validated instrument for assessing the quality of life of patients with cancer is feasible and reliable.

© 2000 Blackwell Science Ltd  
Journal of Internal Medicine 247: 105–112

[illegible]

1. **THE COMPANY**  
 2. **THE BOARD OF DIRECTORS**  
 3. **THE OFFICERS**  
 4. **THE STOCKHOLDERS**  
 5. **THE DEBENTUREHOLDERS**  
 6. **THE CREDITORS**  
 7. **THE EMPLOYEES**  
 8. **THE SUPPLIERS**  
 9. **THE CUSTOMERS**  
 10. **THE COMMUNITY**  
 11. **THE ENVIRONMENT**  
 12. **THE GOVERNMENT**  
 13. **THE MEDIA**  
 14. **THE FINANCIAL INSTITUTIONS**  
 15. **THE ANALYSTS**  
 16. **THE RATING AGENCIES**  
 17. **THE REGULATORS**  
 18. **THE LEGAL COUNSEL**  
 19. **THE TAX AUTHORITIES**  
 20. **THE INSURANCE COMPANIES**  
 21. **THE PENSION FUND MANAGERS**  
 22. **THE VENDOR FINANCERS**  
 23. **THE ACQUISITION TARGETS**  
 24. **THE ACQUISITION SOURCES**  
 25. **THE ACQUISITION FINANCERS**  
 26. **THE ACQUISITION TARGETS**  
 27. **THE ACQUISITION SOURCES**  
 28. **THE ACQUISITION FINANCERS**  
 29. **THE ACQUISITION TARGETS**  
 30. **THE ACQUISITION SOURCES**  
 31. **THE ACQUISITION FINANCERS**  
 32. **THE ACQUISITION TARGETS**  
 33. **THE ACQUISITION SOURCES**  
 34. **THE ACQUISITION FINANCERS**  
 35. **THE ACQUISITION TARGETS**  
 36. **THE ACQUISITION SOURCES**  
 37. **THE ACQUISITION FINANCERS**  
 38. **THE ACQUISITION TARGETS**  
 39. **THE ACQUISITION SOURCES**  
 40. **THE ACQUISITION FINANCERS**  
 41. **THE ACQUISITION TARGETS**  
 42. **THE ACQUISITION SOURCES**  
 43. **THE ACQUISITION FINANCERS**  
 44. **THE ACQUISITION TARGETS**  
 45. **THE ACQUISITION SOURCES**  
 46. **THE ACQUISITION FINANCERS**  
 47. **THE ACQUISITION TARGETS**  
 48. **THE ACQUISITION SOURCES**  
 49. **THE ACQUISITION FINANCERS**  
 50. **THE ACQUISITION TARGETS**  
 51. **THE ACQUISITION SOURCES**  
 52. **THE ACQUISITION FINANCERS**  
 53. **THE ACQUISITION TARGETS**  
 54. **THE ACQUISITION SOURCES**  
 55. **THE ACQUISITION FINANCERS**  
 56. **THE ACQUISITION TARGETS**  
 57. **THE ACQUISITION SOURCES**  
 58. **THE ACQUISITION FINANCERS**  
 59. **THE ACQUISITION TARGETS**  
 60. **THE ACQUISITION SOURCES**  
 61. **THE ACQUISITION FINANCERS**  
 62. **THE ACQUISITION TARGETS**  
 63. **THE ACQUISITION SOURCES**  
 64. **THE ACQUISITION FINANCERS**  
 65. **THE ACQUISITION TARGETS**  
 66. **THE ACQUISITION SOURCES**  
 67. **THE ACQUISITION FINANCERS**  
 68. **THE ACQUISITION TARGETS**  
 69. **THE ACQUISITION SOURCES**  
 70. **THE ACQUISITION FINANCERS**  
 71. **THE ACQUISITION TARGETS**  
 72. **THE ACQUISITION SOURCES**  
 73. **THE ACQUISITION FINANCERS**  
 74. **THE ACQUISITION TARGETS**  
 75. **THE ACQUISITION SOURCES**  
 76. **THE ACQUISITION FINANCERS**  
 77. **THE ACQUISITION TARGETS**  
 78. **THE ACQUISITION SOURCES**  
 79. **THE ACQUISITION FINANCERS**  
 80. **THE ACQUISITION TARGETS**  
 81. **THE ACQUISITION SOURCES**  
 82. **THE ACQUISITION FINANCERS**  
 83. **THE ACQUISITION TARGETS**  
 84. **THE ACQUISITION SOURCES**  
 85. **THE ACQUISITION FINANCERS**  
 86. **THE ACQUISITION TARGETS**  
 87. **THE ACQUISITION SOURCES**  
 88. **THE ACQUISITION FINANCERS**  
 89. **THE ACQUISITION TARGETS**  
 90. **THE ACQUISITION SOURCES**  
 91. **THE ACQUISITION FINANCERS**  
 92. **THE ACQUISITION TARGETS**  
 93. **THE ACQUISITION SOURCES**  
 94. **THE ACQUISITION FINANCERS**  
 95. **THE ACQUISITION TARGETS**  
 96. **THE ACQUISITION SOURCES**  
 97. **THE ACQUISITION FINANCERS**  
 98. **THE ACQUISITION TARGETS**  
 99. **THE ACQUISITION SOURCES**  
 100. **THE ACQUISITION FINANCERS**

Although several cases of food poisoning are reported each year in Great Britain, and the Food Hygiene Department has the authority to close down restaurants and hotels if they are found to be unsanitary, the authorities are reluctant to do so.

Although the program is an excellent one, some important factors have to be taken into account in a business-to-business environment. First, the salesperson should be able to identify a problem. He or she should be able to determine the cause of the problem and be able to offer a solution. The salesperson should be able to identify the customer's needs and be able to offer a solution that meets those needs. The salesperson should be able to identify the customer's budget and be able to offer a solution that fits within that budget. The salesperson should be able to identify the customer's timeline and be able to offer a solution that meets that timeline. The salesperson should be able to identify the customer's risk and be able to offer a solution that minimizes that risk. The salesperson should be able to identify the customer's goals and be able to offer a solution that helps achieve those goals. The salesperson should be able to identify the customer's constraints and be able to offer a solution that works within those constraints. The salesperson should be able to identify the customer's opportunities and be able to offer a solution that takes advantage of those opportunities. The salesperson should be able to identify the customer's challenges and be able to offer a solution that addresses those challenges. The salesperson should be able to identify the customer's needs and be able to offer a solution that meets those needs. The salesperson should be able to identify the customer's budget and be able to offer a solution that fits within that budget. The salesperson should be able to identify the customer's timeline and be able to offer a solution that meets that timeline. The salesperson should be able to identify the customer's risk and be able to offer a solution that minimizes that risk. The salesperson should be able to identify the customer's goals and be able to offer a solution that helps achieve those goals. The salesperson should be able to identify the customer's constraints and be able to offer a solution that works within those constraints. The salesperson should be able to identify the customer's opportunities and be able to offer a solution that takes advantage of those opportunities. The salesperson should be able to identify the customer's challenges and be able to offer a solution that addresses those challenges.

1. **Identify the problem.** The first step is to identify the problem. This involves understanding the symptoms and the context in which they are occurring.

the development of an evidence-based management plan that will be a guide to the management of the patient's condition. The plan should be based on the patient's clinical presentation, the results of the physical examination, and the results of the laboratory and imaging studies. The plan should be based on the patient's medical history, the results of the physical examination, and the results of the laboratory and imaging studies. The plan should be based on the patient's clinical presentation, the results of the physical examination, and the results of the laboratory and imaging studies.

It is not only the increasing size of the population, but also the increasing complexity of the system, which is the result of the increasing number of components and the increasing interdependence of the components. This complexity is the result of the increasing number of components and the increasing interdependence of the components. This complexity is the result of the increasing number of components and the increasing interdependence of the components.

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be addressed. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

For example, the following code will create a new variable `new_var` that is equal to `old_var` plus 10:

It is important that we do not allow our students to become so fixated on the "right" answer that they lose sight of the importance of the process. We should encourage them to explore different ways of thinking and to share their ideas with others. This will help them to develop a deeper understanding of the concepts and to become more confident in their own abilities.

CONTEMPORARY ARTISTS ARE NOT  
 ASKED TO CLASH WITH THE EXISTING  
 ORDER OF CULT INSTITUTIONS.  
 HOWEVER THE PIONEERING WORK OF  
 AN ARTIST CAN BE A CHALLENGE  
 TO THE EXISTING ORDER OF THINGS.  
 AND THAT IS WHY THE ARTIST IS  
 ALWAYS A REBEL.

© 2000 Blackwell Science Ltd  
Journal of Internal Medicine 247: 105–112

These experimental results are consistent with a theoretical model of Lurie et al. (2001) in that the frequency and duration of the planning process are not affected by the number of items in the list. However, the duration of the planning process is affected by the number of items in the list.

ingénieur de génie chimique, diplômé de l'École  
 des Ingénieurs de l'Université de la Nouvelle-  
 Écosse, à Halifax, en 1967. Il a travaillé  
 comme ingénieur chimiste pendant 10 ans, à  
 l'usine de raffinage de pétrole de la même  
 université. Il est maintenant à la retraite.

It is important to note that the Commission's work is not limited to the area of human rights. It also covers the area of the environment, and the Commission has been very active in this area. The Commission has been very active in the area of the environment, and the Commission has been very active in this area.

**THE UNIVERSITY OF CHICAGO** is proud to have **JOHN H. COOPER** as its 1997-1998 Distinguished Visiting Professor. Dr. Cooper is a senior research advisor at the RAND Corporation, where he has worked since 1980. He is also a senior research advisor at the Brookings Institution, where he has worked since 1990. He is a senior research advisor at the RAND Corporation, where he has worked since 1980. He is also a senior research advisor at the Brookings Institution, where he has worked since 1990. He is a senior research advisor at the RAND Corporation, where he has worked since 1980. He is also a senior research advisor at the Brookings Institution, where he has worked since 1990.

[illegible]

## PILAR, BA: EL ÚNICO OVNI

Hacia finales de la gran vorágine de apariciones de ovnis con ocupantes ocurrida en la Argentina durante 1968, el semanario *"Ólas Ilustrados"*, de Buenos Aires, en su edición número 72, del 23/29 de setiembre de 1968, republisha en la página 12 en la sección "Correo de los lectores", una cartolina misma firmada por un presunto vecino de Pergamino, provincia de Buenos Aires, de nombre Juan Bautista Pascual, relativo a un definitivo encuentro. El texto es el siguiente:

"Llevaré Ovni a los platos voladores ya no tiene sentido ya he identificado con ellos y señalo a uno de ellos. Los tripulantes se confesaron, además, que son los últimos seres extraterrestres que han merodeado la Tierra en estos últimos años. Vale decir que todas las apariciones denunciadas por oficiales del ejército norteamericano y argentino, civiles y pilotos de líneas aéreas comerciales, fueron protagonizadas por un Único Ovni: el que yo ví. Mucha especulación, claro, se propaga: ¿qué se les está jugando, entonces, para aparecer simultáneamente en varios sitios, o en formación voladora? Los mismos tripulantes me explicaron en perfecto castellano: 'Nuestro nave por' sea un complejo instrumental que permite reproducir, en cualquier lugar, las condiciones que se asemeja a ella. Pero jamás hemos tenido más de una nave. Como estamos explorando la vuestra planeta, debemos despijitar. Venimos en busca de materiales primitivos". Lo visita que venimos se produjo el martes 10 de setiembre, a la altura del kilómetro 52 de la ruta Nro. 8 (en localidad de Pilar), en la provincia de Buenos Aires, en forma de la noche".

### ALGUNOS COMENTARIOS

A pesar de que *"Ólas Ilustrados"* era por entonces el semanario informativo de mayor circulación en la Argentina (la tirada de una edición fue de 150.000 ejemplares), la encuesta realizada no tuvo presentación ni resonancia alguna en otros medios.

Tampoco nada se supo del circunstancial testigo, no obstante las varias tentativas por dar con su paradero. Al tiempo, la revista pareció haberse desentendido de la original epístola y en Pergamino no pudimos localizarla por ninguna vía a nuestro alcance. A propósito, recordemos que la publicación de dichas cartas no estaba sujeta a condición alguna que permita su conocer, en caso de fuese, la verdadera identidad de su destinatario. (Recordó realmente Juan Bautista Pascual? No estamos en condiciones de responderlo. Sin embargo, el nombre de quien enviara el eventual primer vistazo de recibir la "confesión" de los únicos seres terrestres que han merodeado la Tierra en estos días, con algo más, nos recuerda por estrecha coincidencia a uno de los profetas bíblicos que anunció la venida del Mesías, Juan el Bautista".

Dice San Mateo 3:11-12: "Yo testifico Juan, diciendo: 'Vé al espíritu que descendió como paloma del cielo, y se posó sobre él. Y yo no lo conocía...'". así, y San Juan 1:26-27: "Yo soy un hombre enviado de Dios, al cual se llama Juan. Esta cosa me ha sido dada, para que diese testimonio de la Luz, para que todos creyeran en él". (Juan en el "Nuevo Testamento")

\* El testigo es, por decirlo así, la correspondencia oficial de Pascual con los medios (cartas, revistas, etc.).

### LOS TESTIGOS DE LA NOCHE

Llevaré Ovni a los platos voladores ya no tiene sentido ya he identificado con ellos y señalo a uno de ellos. Los tripulantes se confesaron, además, que son los últimos seres extraterrestres que han merodeado la Tierra en estos últimos años. Vale decir que todas las apariciones denunciadas por oficiales del ejército norteamericano y argentino, civiles y pilotos de líneas aéreas comerciales, fueron protagonizadas por un Único Ovni: el que yo ví. Mucha especulación, claro, se propaga: ¿qué se les está jugando, entonces, para aparecer simultáneamente en varios sitios, o en formación voladora? Los mismos tripulantes me explicaron en perfecto castellano: 'Nuestro nave por' sea un complejo instrumental que permite reproducir, en cualquier lugar, las condiciones que se asemeja a ella. Pero jamás hemos tenido más de una nave. Como estamos explorando la vuestra planeta, debemos despijitar. Venimos en busca de materiales primitivos". Lo visita que venimos se produjo el martes 10 de setiembre, a la altura del kilómetro 52 de la ruta Nro. 8, en la provincia de Buenos Aires, en forma de la noche.

Juan Bautista Pascual - Pergamino, Buenos Aires

*"Ólas Ilustrados"*, Buenos Aires  
A.2, Nro. 72, 23/29 set 1968, p.12